

AWEMainta

E DIFERENCIA DEN NOTICIA

A PROCESA MAS DI 800 MIL PASAHERO!

AEROPUERTO DI ARUBA A ALCANSA CIFRA RECORD DEN E PROME SEMESTER DI 2024



3
COMUNIDAD A PERDE
FE DEN POLITICA
Y CONFIANZA DEN
LIDERAZGO NA ARUBA

4
MINISTER MADURO
DI FINANSA TA INFORMA:
TUR ESFUERSO TA DIRIGI PA
POR ENTREGA PRESUPUESTO
2025 NA TEMPO NA
PARLAMENTO DI ARUBA

6
MOCIONNAN
CU TA DUNA
'SPERANSA FALSO'
UN FARSA PA TENE PUEBLO CONTENTO?

INTERNACIONAL
8
POLITICO HERIDA,
ESPOSA ASESINA
DEN TIROTEO
NA SINT MAARTEN



Awo cu 2 florin mas, bo por gana e **MEGA PLUS**

* Afl. **500.000,-**

* Afl. 370.000,- + Afl. 130.000,-
extra

Benta ta sera 7:30 pm y sorteo ta hunga 7:45 pm





Stop Searching!

Tel. 583-7072 | info@vcc-int.com | www.vcc-int.com

M-Files®

Document Management

- System Neutral, Metadata Driven
- Cloud, On-Premises, or Hybrid
- Automated Workflows and Security
- Seamless Integration with: Microsoft Office, Dropbox, GoogleDrive, DocuSign, AdobeSign



A procesa mas di 800 mil pasahero!

Aeropuerto di Aruba a alcanza cifra record den e prome semester di 2024

ARUBA Airport Authority N.V. (AAA) ta masha orguyoso pa anuncia e logro di un cifra record di pasahero den e prome semester di año 2024. Aeropuerto di Aruba a procesa un total di 803.287 pasahero cu a genera ganashi, locual ta marca un cifra maximo historico compara cu e mesun periodo den e añanan anterior. E ta refleha un crecimiento impresionante di 19%, incluyendo 2.330 pasahero saliendo for di e terminal di aviacion general (JET-TNCA), compara cu e mesun periodo cu año pasa.

E cifranan aki ta reenforza e status di Aeropuerto di Aruba como un lider regional pa e industria di aviacion y ta resalta e popularidad continuo di Aruba, particularmente entre e bishitantenan Norte Americano cu ta representa un 77% di e trafico principal. Esaki ta refleha un disminucion di 1% p'e mercado Mericano compara cu e añanan anterior, ya cu AUA Airport ta continua cu su meta pa diversifica turismo, sincronizando cu e metanan di Aruba Tourism Authority y Ministerio di Turismo. Mientras Merca ta lidera cu un 73% di e mercado, Canada ta representa 4%, Latino America y Caribe 14%, subrayando un aumento di 2% compara cu e año anterior, comprometiendo su mes ainda cu e meta pa diversifica e mercado. Europa ta representa 4% y Caribe Hulandes 4%.

Factor di salida y carga di vuelo

Durante e prome semester di año 2024, Aeropuerto di Aruba a facilita 26 aerolinea, conectando Aruba cu mas di 30 ciudad cu 45 servicio non-stop. Durante e periodo aki a produci aproximadamente 14.000 movicion di avion comercial (yegada y salida), locual ta representa un aumento di 18% compara cu e mesun periodo di año pasa. N'e terminal JET-TNCA a procesa alrededor di 1.600 movicion di avion durante e mesun periodo aki.

Durante e prome semester di año 2023 a raporta average load factor (cantidad di asiento ocupa den un avion) di 87.9% mientras cu pa año 2024 a alcanza un factor di ocupacion di alrededor di 84.8%. E caida minimo aki ta debi na e aumento di e capacidad di asiento danki

na ruta nobo y frecuencia adicional di vuelo. Particularmente, Norte America a conoce un aumento di 26% pa capacidad di asiento compara cu e mesun periodo di año pasa y Latino America a conoce un crecimiento grandi di no menos cu 46%.

Ruta nobo y frecuencia adicional



• **LATAM Airlines:** Mirando e demanda halto, LATAM Airlines lo agrega un vuelo riba dialuna for di y pa Lima, Peru. Desde juli 2024, LATAM ta bula cuater biaha pa siman pa Aruba riba dialuna, diahuebs, diasabra y diadomingo. Na luna di october 2024, LATAM lo bula cinco biaha pa siman pa Aruba riba dialuna, diamars, diahuebs, diasabra y diadomingo.



• **Avianca:** Ta trece e cantidad mas halto di bishitante Latino Americano pa Aruba cu 15 vuelo semanal, incluyendo cuater vuelo nobo for di Medellin riba dialuna, diaranson, diabierna y diadomingo cu a cuminsa dia 2 di juni. E vuelonan aki no ta fungi unicamente como ruta directo pero ademas ta ofrece conexon importante pa otro destinacion denter di e red di Avianca, principalmente Latino America.

• **Gol Airlines:** Desde 18 di december Gol Airlines lo cuminsa cu un vuelo directo tres biaha pa siman pa São Paulo, Brasil. E vuelo nobo di Gol lo eleva transporte aereo total pa e region LATAM pa 32 vuelo semanal, un record, conectando Aruba cu e cuater puntonan principal di e continente, esta Bogota (Colombia), Ciudad

de Panama (Panama), Lima (Peru) y São Paulo (Brasil).



• **Delta Air Lines:** Desde dia 20 di december, Delta lo recupera su conexon pa Minneapolis cu dos vuelo semanal y ademas di esaki lo aumenta e cantidad di vuelo for di New York (JFK), Boston y Atlanta pa e siguiente temporada di winter.

Ofrece servicio "world class"

Mientras cu e demanda y interes pa Aruba ta sigui crece, impactando nos economia di un manera positivo, nos mester sigui pusha pa garantiza cu Aeropuerto di Aruba ta sigui traha pa brinda e miho servicio na e cantidad creciente di pasahero. E proyecto cu ta andando, miho conoci como Gateway 2023, ta representa un inversion significativo p'e modernisacion y innovacion di Aeropuerto Internacional Reina Beatrix pa supera e limitacionnan di capacidad y ofrece un experiencia di un aeropuerto world-class.

Gateway 2030:

Den luna di juni, Aeropuerto di Aruba e celebra e entrega di e proyecto prestigioso Gateway 2030 Phase 1A, cu actualmente ta den un fase di prueba y ta premira cu lo ta den operacion pa año 2025. E proyecto Gateway 2030 Phase 1A di Aeropuerto di Aruba ta conta cu un terminal di salida pa Merca. E instalacion di un sistema innovativo y moderno di maneho di maleta ta di e ultimo generacion y prome den henter Caribe. E lo ta den funcion na comienso di año 2025. Lo conta cu un sistema avansa di maneho di ekipahe diseña pa mehora eficiencia y acelera experiencia di biahe di pasaheronan rumbo pa Merca. Cu e sistema innovativo aki ta elimina tres punto di control di procesamiento di pasahero.

Comunidad a perde fe den politica y confianza den liderazgo na Aruba

MIENTRAS politica na Aruba ta bisa di ta lucha pa adopta un politica mas moderno, basa riba integridad y transparencia, un erosion creciente di fe den sistemanan politico y lidernan bou di e comunidad ta birando un tendencia persistente y preocupante. Varios factor ta contribui n'e caida aki den confianza, creando un red compleho cu ta reta e fundeshi di gobernacion democratico riba e isla.

Un falta percibi di transparencia ta un di e problema principal cu ta mina confianza den institutonan politico. Ora decisionnan ta wordo tuma tras di porta cera y ciudadanonan ta sinti un falta di frankesa, e confianza inevitablemente ta baha. Asunto manera acuerdonan firma sin consulta cu Parlamento, e percepcion di tin agenda scondi, y financiamiento di campaña opaco ta exacerba e percepcion aki mas ainda, lagando hopi sinti exclui for di e proceso politico.

Polarisacion politico creciente tambe ta hunga un rol significativo den e confianza decreciente aki. Na Aruba, diferencia ideologico ya a escala den un mentalidad profundo di 'nos contra nan'. E division fuerte aki no solamente ta stroba gobernacion efectivo pero tambe ta alinean individuonan cu ta sinti nan preocupacion ta wordo ignora basa riba nan afiliacion politico, perdiendo fe den e sistema mas ainda. Ehempel bibo di esaki t'e discusionnan cu tin andando referente e derecho igual di matrimonio no obstante e genero.

E impacto di desinformacion no por wordo ignora. E era di informacion a trece tanto beneficio como retonan, y desinformacion ta plama rapidamente via medionan social y otro plataformanan. Ora ciudadanonan ta wordo bombardia cu narrativa contradictorio, e ta bira dificil pa discerni berdad for di ficcion. E desinformacion penetrante aki ta hiba na skepticismo tocante motibo y decisionnan politico.

Scandal y alegacionnan di corrupcion envolviendo figuranan politico tambe ta erosionando confianza publico significativamente. Instancia di mal uzo di fondonan publico, soborno, of comportacion inmoral a crea desilusion entre ciudadanonan cu a spera standard mas halto for di nan representante eligi. E scandalnan aki no solamente ta mancha e reputacion di e individuonan involvi pero tambe ta pone un sombra riba henter e sistema politico.

Un falta di atende cu asuntonan critico ta un otro factor cu ta contribui n'e perdida di fe den politica. Ora lidernan



politico no ta logra atende efectivamente cu preocupacionnan urgente manera desigualdad economico, cuido di salud pa nos grandinan, seguridad pa nos muchanan of sostenibilidad di medio ambiente, ciudadanonan por perde confianza den e capacidad di e sistema pa trece cambio positivo. Promesanan incumpli y un falta percibi di progreso ta contribui mas ainda n'e desencanto aki.

Por ultimo, e influencia di interes special den forma decisionnan politico ta fomenta un creencia cu e sistema politico ta sirbi e interes di un grupo selecto en bes di e poblacion general. Na Aruba, e percepcion aki ta hiba na cinismo y desconexion entre ciudadanonan cu ta sinti nan voz no ta wordo scucha.

Den e mundo moderno di awendia, y precisamente pasobra Aruba por wordo considera manera un comunidad chikito, un liderazgo integro y transparente ta esencial pa mantene e sentido di pertenencia y fomenta e sosten pa cu e vision y direccion pa futuro. Reconstrui e confianza perdi den politica lo rekeri mas comunicacion habri, esfuersonan genuino pa bipartidismo, y un enfoke renoba riba gobernacion etico.

Sinembargo, e cambio no mester bin for di politiconan so. Como ciudadano, ta importante pa ta sumamente critico y keda informa, participa activamente den e proceso democratico, y tene lidernan responsabel pa nan accion y decisionnan pa yuda cultiva y fomenta un panorama politico cu ta inspira confianza y fe.

Mientras tanto cu esaki n'e momentonan aki ta parce di no t'e situacion, e opcion pa un gobierno profesional consistiendo di e miho den nan ramo por t'e solucion a corto plaso pa Aruba.

Minister Maduro di Finansa ta informa:

Tur esfuerzo ta dirigi pa por entrega Presupuesto 2025 na tempo na Parlamento di Aruba

CAFT a duna conseho caba y awo Raad van Advies ta na turno pa brinda su conseho

PRESUPUESTO di Pais Aruba ta e ley di mas importante cu Parlamento di Aruba ta trata cada aña. E preparacion pa hinca Presupuesto di Pais Aruba den otro, ta cuminsa ya caba den luna di april di e aña anterior. Na e momentonan aki tur esfuerzo ta dirigi pa por entrega e Presupuesto di Pais Aruba pa aña 2025 na tempo, prome cu dia 1 di september 2024 na Parlamento di Aruba. Minister Maduro di Finansa ta informa cu Presupuesto 2025 ta casi cla y awo ta den e proceso di haya su consehonan di CAFT y di Raad van Advies. CAFT a duna conseho caba y awo Raad van Advies ta na turno pa brinda su conseho.

CAFT

Conforme e Ley di LAFT, ya caba e colegio di supervision financiero CAFT a duna su conseho na Minister di Finansa riba e presu-

puesto preliminar pa aña 2025. CAFT den su conseho ta hopi positivo y ta indica, entre otro, di ta satisfecho di mira cu tur documentacion ta entrega na tempo, cu e presupuesto ta bon hinca den otro, cu e resultado financiero ta un surplus di mas di 1% y cu e debe di Aruba ta bahando.

Raad van Advies

N'e momento aki, Presupuesto 2025 ta na Raad van Advies pa su conseho. Asina cu Raad keda cla cu nan conseho, Gobierno lo haci e cambionan necesario y lo brinda e concepto di Presupuesto 2025 na Parlamento.

Proceso cu falta pa yega na Presupuesto 2025

Tur esfuerzo ta wordo haci pa por entrega e concepto di Presupuesto 2025 na tempo, prome di 1 di september, na Parlamento di Aruba, manera a bin ta pasa cu Presupuestonan di añanan 2023 y 2024.

Si tur cos cana bon, e debate publico den Parlamento lo por tuma luga den e ultimo lunanan di aña 2024 y e Presupuesto 2025 lo por keda aproba fin di december 2024. Despues cu Gobernador firma e Presupuesto 2025, esaki lo wordo publica den Landscourant pa asina por drenta na vigor na comienso di aña 2025.

TURISTA RIBA MI ISLA!

Double Data tur weekend!

Busca bo pakete di **9GB** di 3 dia
di Afl.15 y ricibi **18GB** pa disfruta
full fin di siman!

 **SETAR**

Weekly SPECIALS

VALID FROM

19 JULY - 25 JULY 2024

HOT
ITEM



BLACK & DECKER
CORDLESS DRILL

- 20v
- 3/8in Kit

~~169⁹⁹~~
119⁹⁹

OR 11999 POINTS
BCD702C1

HOT
ITEM



CROWN ACRYLIC
LATEX PAINT

- White
- 5-Gal

~~149⁹⁹~~
109⁹⁹

OR 10999 POINTS
HP10102



LANCO MAXIMA
ULTRA PREMIUM
ACRYLIC

- HP Primer EXT
- 1 Gallon

~~71⁹⁹~~
39⁹⁹

OR 3999 POINTS
MA3305-4



MAKO BLOCK
BRUSH

- 100 mm

~~8⁹⁹~~
5⁹⁹

OR 599 POINTS
365210



HYDE PRO FLEXIBLE
JOINT KNIFE

- 6"
- Black & Silver

~~26⁹⁹~~
19⁹⁹

OR 1999 POINTS
02850



H2O POLYETHYLENE
ECONO SLIDE POOL

- Blue
- 12in D x 60in Dia

~~159⁹⁹~~
109⁹⁹

OR 10999 POINTS
802507



BLACK & DECKER
EXTREME STICK
VACUUM CLEANER

- Cordless
- 20v

~~599⁹⁹~~
499⁹⁹

OR 49999 POINTS
BSV2020



POWER STRIP
w/15A BREAKER
SWITCH

- Do it Best
- 6 Outlet

~~33⁹⁹~~
23⁹⁹

OR 2399 POINTS
501123



SPECTRUM VIA
ACCORDION FOLDING
DOOR

- Oak
- 24-36x80in

~~129⁹⁹~~
89⁹⁹

OR 8999 POINTS
167347

Oferta ta valido 19 - 25 july '24 y tanten cu tin den stock.

SUPER
Do it Center

Do it Center
Camacuri

Do it Center
Savaneta

Mocionnan cu ta duna 'speransa falso'

Un farsa pa tene pueblo contento?

DEN parlamento di Aruba, nos ta mira mas y mas biaha mocionnan cu di antemano ta cla cu nada lo wordo haci cu nan. E locual cu por wordo yama mocionnan di 'luchtkasteel' aki tin biaha ta haya sosten c'un mayoria di 21 voto, a pesar cu hopi biaha no tin presupuesto of boluntad politico pa ehecuta nan. Ta parce cu e mocionnan aki ta sirbi principalmente pa pone parlamentarionan den un miho luz cerca e publico.

Hopi di e mocionnan aki ta wordo entrega cu e conocimiento cu nan ta practicamente imposibel pa ehecuta. Parlamentarionan hopi biaha sa di antemano cu no tin placa pa realisa e plannan proponi of cu no tin sosten politico amplio p'esaki por pasa votacion. Asina mes, nan ta wordo entrega regularmente y tin biaha hasta ta wordo aproba c'un mayoria aplastante.

E show aki ta parce di ta destina pa mustra e publico cu parlamentarionan ta bezig activamente cu nan preocupacion y problemanan. Door di duna sosten simbolico na proposicionnan popular, politiconan ta purba drecha nan imagen y tene nan votadonan contento. Desafortunadamente, esaki hopi biaha ta hiba na frustracion bou di e poblacion, ora ta resulta cu e mocionnan aki no ta produci resultado concreto.

Un problema importante cu e mocionnan aki ta encontra t'e falta di recurso financiero. Hopi proposicion ta rekeri inversionnan considerabel, cu simplemente no ta disponibel den e presupuesto di Aruba. Ademá, hopi

biaha ta falta e boluntad politico pa ehecuta e plannan aki di berdad. Hasta ora un mocion ta haya sosten amplio den parlamento, esaki no ta nifica cu e paso necesario ta wordo tuma pa haci e plan bira realidad.

Un ehempel recien di e fenomeno aki t'e mocion entrega recientemente door di e fraccionnan MEP y RAIZ, na unda ta propone pa elimina e asina yama 'lista positivo' cu ta referi n'e remedinan cu no ta wordo cubri mas pa AZV y cu pueblo mes tin di paga pa nan.

A pesar di cu e mocion aki ta mustra noble, y ta mustra di por bay alivia e peso pa specialmente nos hende grandinan cu t'esnan cu ta uza gran parti di e remedinan aki, e fraccionnan aki sa masha bon cu e ehecucion ta practicamente imposibel. E medida aki no a wordo inventa pa nos mes gobierno, sigur no pa nos minister di salubridad. E medida aki a wordo imponi pa gobierno Hulandes pa medio di e landspakket, ariba e organo ehecutivo AZV.

Esaki a hasta wordo ancra den ley y aproba p'e mesun parlamentarionan aki cu awe, ta hunga comedia entrega un mocion pa elimina locual nan mes a permiti, mientras cu nan sa masha bon cu e ehecucion di e mocion aki probablemente no ta bay bin, of lo ehecuta esaki temporalmente, manera a sosode den pasado te ora Hulanda 'fluit nan terug', pa despues por culpa Hulanda atrobe nan incapacidad.

Ta hopi lamentabel cu parlamentarionan, algun di nan asina bon educa y lanta, ta resorta na hunga cu sentimento di pueblo, specialmente nos grandinan, di un manera baho y premedita asina.

Ta parce cu e mocionnan aki no ta nada mas c'un strategia politico pa mantene e apariencia cu ta wordo traha duro riba e problemanan di e pais. Sinembargo, e mocionnan aki ta mas bien un forma di engaño, caminda parlamentarionan ta enfoca riba nan propio reputacion en bes di riba e necesidad real di nan votadonan.

Local Residents Special

50% off on any spa treatment

Includes

- Complimentary Mimosa
- Complimentary beachside and poolside seating*

Local residents also receive 25% off at Laguna and Miramar Garden**

***offer is valid for residents with local ID. Up to 3 additional guests and subject to availability.**
****excluding full-sized bottled beverage and buckets.**
 Open daily 9:00AM - 6:00PM | +297 5266052 | auahh_eforea_aruba@hilton.com

19 - 25 July '24

DRY

Weekly Special

SUPER

Do it Center®

CHOCO LISTO
FRESA 200GR



Normal Price ₡2.89
Get Discount ₡0.30

f Price. **2.59**
EACH

ALPINA CREMA DE
LECHE FINESSE 200ML



Normal Price ₡3.09
Get Discount ₡0.50

f Price. **2.59**
EACH

PERFECTO CAT PREM
KATZENMILCH 200ML



Everyday Low Price

f Price. **1.69**
EACH

LISTERINE ANTISEPTIC
COOL MINT 1.5L



Normal Price ₡29.99
Get Discount ₡6.10

f Price. **23.89**
EACH

SLIMFAST POWDER RICH
CHOCOLATE ROYALE 12.83OZ



Normal Price ₡24.89
Get Discount ₡2.40

f Price. **22.49**
EACH

KIND BAR ALMOND
& COCONUT 1.4OZ



Normal Price ₡4.99
Get Discount ₡1.00

f Price. **3.99**
EACH

EE BLACK OIL 5LBS
SUNFLOWER SEEDS



Normal Price ₡27.49
Get Discount ₡3.50

f Price. **23.99**
EACH

PERSONAL CARE ALOE
VERA LOTION 20 FL OZ



Everyday Low Price

f Price. **3.59**
EACH

SUN MAID
RAISINS 20OZ



Normal Price ₡15.79
Get Discount ₡4.00

f Price. **11.79**
EACH

SUPER Do it Center | Shaba 3, Noord | TEL: 5831111

Politico herida, esposa asesina den tiroteo na Sint Maarten

RIBA e anochi di diaranson, 17 di juli 2024, un tiroteo tragico a tuma luga den e area di Cupecoy/Maho na Sint Maarten, resultando den un morto y dos persona herida. E Cuerpo Policial di Sint Maarten (KPSM) a responde na un yamada di auxilio pa mas o menos 9:30 di anochi, descubriendo varios victima na e sitio.

E victima principal, identifica como Sr. Olivier Arrindell, un politico prominente y lider di e Movimiento Oualichi pa Cambio (OMC), a sufri heridonan di bala no-fatal. E casa di Arrindell, Sabine, tambe tabata den e vehiculo y tragicamente a fayece door di su heridonan a pesar di atencion medico rapido. Un menor, identifica como nan yiu muhe, tabata presente pero ileso fisicamente. Un di tres persona, Laurence Lake, un candidato di OMC, tambe a wordo tira pero a sobrevivi.

Arrindell, cubri cu sanger, a logra core bay na e Sonesta Maho Resort cu tabata cerca, pa busca refugio. A pesar di su esfuersonan, su casa a fayece na e sitio. Arrindell, visiblemente angustia, a wordo graba riba video bisando, “Nan a purba mata mi. Esaki ta serio,” y mustrando direccion di su casa fayeci den e auto.

Detectivenan di KPSM y teamnan forensico a sigura e area rapidamente pa colecta evidencia y inicia un investigacion profundo. E area di Cupecoy/Maho a wordo cera temporalmente pa facilita un examen completo di e sitio di crimen. E polis, hunto cu e Ministerio Publico (OM SXM), a urgi e publico pa bin dilanti cu cualkier informacion cu por yuda resolve e caso aki, enfatisando e importancia di cooperacion di comunidad.

E incidente a shock e panorama politico di Sint Maarten. Arrindell, conoci pa su oposicion vocal contra ex-Prome Minister Silveria Jacobs, frecuentemente a acusa su persona di corrupcion. Den un video live for di un ambulance, Arrindell



a declara cu e atake tabata motiva politicamente, implicando lidernan di otro partidonan politico. E reaccion di figuranan politico tabata lihe.

Lider di Alianza Nacional (NA) Silveria Jacobs a condena e violencia, declarando, “Violencia motiva politicamente di cualkier tipo no tin luga absolutamente den nos dushi St. Maarten. Esaki no ta ken nos ta.” Lider di Partido Democratico (DP) Sarah Wescot-Williams y lider di Partido pa Progreso (PFP) Melissa Gumbs tambe a denuncia e atake, bogando pa paz y union. Lider di partido Pueblo Uni (UP) Omar Ottley a enfatisa e necesidad di e comunidad pa para contra violencia cu arma, mientras lider di Soualiga Action Movement (SAM) Franklin Meyers a cancela e reunion publico di su partido, expresando condolencia na Arrindell y su famia.

Minister di Husticia Lyndon C.J. Lewis a emiti un declaracion condenando e acto di violencia y expresando condolencia na e famianan afecta. El a enfatisa e compromiso di e gobierno na un investigacion completo y busca y condena esnan responsabel. “Nos ta para cu bosu den luto y ta extende nos sincero simpatia durante e tempo dificil aki,” Lewis a bisa. Tambe el a resalta e necesidad pa union y adherencia na e balornan central di paz y compromiso democratico na Sint Maarten.

Prome Minister interino Dr. Luc Mercelina a dirigi su mes na e nacion, extendiendo su condolencia y enfatisando cu violencia no tin luga na Sint Maarten. El a sigura e publico cu rapportnan oficial lo bin pronto y a subraya e importancia di mantene paz y democracia. Mientras e investigacion ta continua, e comunidad di Sint Maarten ta keda den shock. E autoridadnan ta trahando diligentemente pa descubri e motibonan tras di e acto horibel aki y pa trece e culpabel dilanti husticia. E incidente a subraya e fragilidad di paz y e necesidad urgente pa solidaridad y no-violencia den e esfera politico di e isla.

Reserva Awo!

avianca
the sky belongs to all of us

avianca.com

Ban Latino America!

Y bishita Colombia, Argentina, Chile y Peru

CUMINSANDO NA US\$100
pa Round Trip

AUA
ARUBA AIRPORT AUTHORITY

• BUILDING MATERIALS •

Weekly SPECIALS

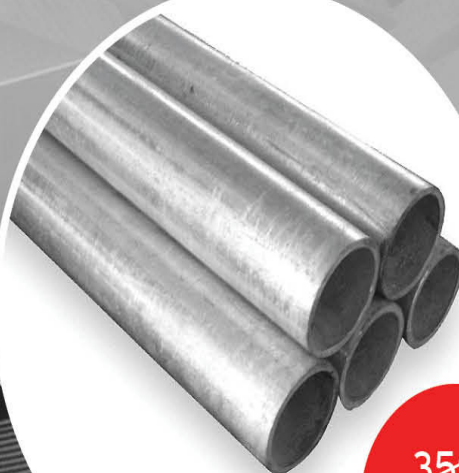
19 - 25 JULY'24


~~16¹⁶~~
12¹⁰

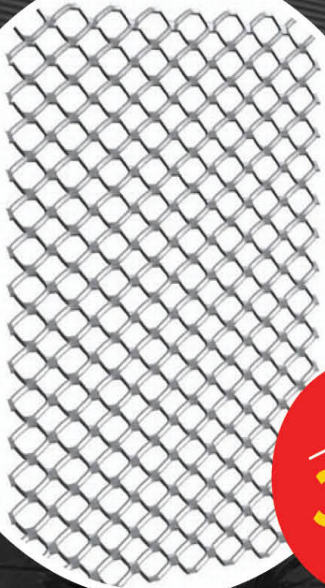
Rebar Tiewire Black PVC
Coated 16G 3.5lbs


~~399⁰⁰~~
319²⁰

Pipes Square Alum.
100x100x3mm


~~359⁵⁰~~
305⁶⁰

Pipe Round Galv.
4inchx3.65mm


~~43⁵⁰~~
34⁸⁰

Paperback Lath Galv Metal
27x96in


~~119⁹⁹~~
102⁰⁰

Semi Solid Door
2115x830x35mm


~~101⁹⁹~~
86⁷⁰

Plywood(12mm)4x8ft
2-side HPL White

Offer valid from 19 July - 25 July 2024, while supplies last.

SUPER
Do it Center®

Do it Center
Savaneta

Belgica ta preparando pa un ola nobo di exiliadonan fiscal Frances



DESPUES di e exito sorprendente di e aliansa di Nouveau Front Populaire (NFP) den e eleccionnan parlamentario na Francia riba 7 di juli, Bélgica ta anticipa un afluencia nobo di exiliadonan fiscal Frances. E resultado di e eleccion, cu a duna un mayoria relaciona cu NFP, a causa un aumento den consulta di personanan Frances rico cu ta considera di muda pa Belgica, particularmente na Brussels.

Den e ultimo siman, bancario y agentenan di propiedad na Brussels

a informa di un aumento significativo den consulta di posibel expatriadonan Frances. “*Mi a wordo consulta hopi pa Francesnan rico cu un biaha mas ta considerando expatriacion*”, un gerente di un banco na Brussels a bisa cu ta un filial di un grupo Frances. E sentimento aki a keda ripiti pa un bancario priva y director di un agencia di propiedad grandi, kende a opta pa keda den anonimo.

Historicamente, Belgica tabata un destinacion favorito p’e exiliadonan fiscal Frances. E districtonan rond di Brussels, manera Uccle, Ixelles y Woluwe-Saint-Pierre, a mira prijs di propiedadnan subi danki n’e afluencia nan aki, cu tambe ta stimula empresanan local. E olanan anterior di expatriadonan Frances a wordo reubica durante periodonan di aumento significativo di impuesto, manera bou di Prome Minister Alain Juppé na 1995-1997 y e tasa di impuesto proponi pa presidente François Hollande di 75% na 2012.

E preocupacion reciente entre e ciudadanonan Frances rico ta wordo impulsa p’e temornan di un posibel reestablecimiento di impuesto riba patrimonio (ISF) y cambionan den impuesto riba propiedad y e prélèvement forfaitaire unique (PFU). E PFU, introduci na 2018, ta un impuesto unico cu a subi na 30% riba entrada y ganashi di capital.

“Algun di nos clientenan a bolbe Francia ora cu e ley di presupuesto di 2018 a aboli ISF . Awe, nan ta preocupa pa nan posibel reinstalacion”, un bancario a comenta. E tendencia di investigacion ta bay mas leu cu Brussels, te cu Ginebra, loke ta indica un consideracion mas amplio di e reubicacion entre e poblacion acomoda di Francia.

Mientras Belgica ta preparando pa un otro ola di exiliadonan fiscal Frances, e impacto riba e economia local y e mercado di propiedad ainda no ta ser mira.

TARA LOUNGE
by Elements
RESTAURANT

SUNDAY BRUNCH
\$55 PER PERSON | CHAMPAGNE INCLUDED
11:30 AM - 3 PM | ADULTS ONLY | CASHLESS
AC INDOOR & OUTDOOR SEATING
RESERVATIONS REQUIRED
elementsaruba.com | +297 583-1100 ext 3

Cu prestamo di cumpradonan

Agricultornan Venezolano ta aumenta produccion di aros y maishi

AGRICULTORNAN Venezolano manera Roberto Latini ta experienciando un subida den produccion di aros y maishi, danki na prestamonan di fertilisante y simia di gremionan agricola. Latini, cu ta cultiva mas di 300 hectar na Portuguesa, ta atribui su capacidad pa planta e cosecha di e temporada aki n'e prestamonan esencial aki.

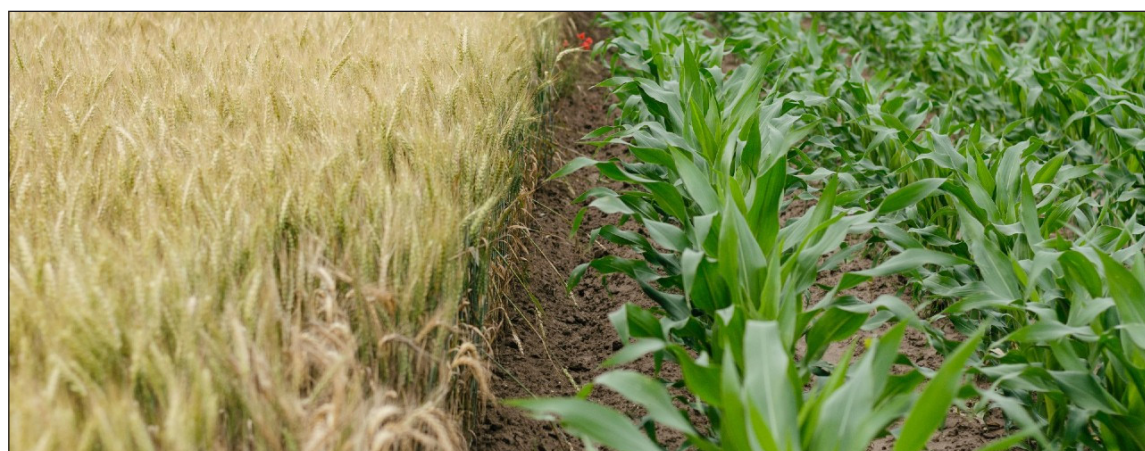
Debi n'e retonan economico severo di Venezuela, prestamonan bancario tradicional a bira scars, cu inflacion subiendo mas di 50%. Como respuesta, por lo menos seis gremio na Portuguesa y 20 grupo di compra di cosecha nacionalmente a interveni pa proporciona financiamento, permitiendo agricultornan inverti den suministro y ekiponan necesario pa combati cortenan di utilidad.

E sosten aki a reverti un decadencia di añanan largo den produccion di cosecha basico. Produccion di aros y maishi blanco a subi na 1.2 miyon tonelada metrico aña pasa, un aumento di 29% for di 2022, aunke ainda leu di e 3.4 miyon tonelada produci un decada pasa.

A pesar di e ganashinan aki, e condicion di e prestamo aki por ta dificil, hopi biaha rekeriendo pago bek cu e cosecha, cual algun agricultor chikito ta lucha pa cumpli. Sin financiamento regular di banconan, hopi productor ta core riesgo di cera nan operacion.

Agricultura Venezolano a enfrenta hopi obstaculo den e ultimo decada, incluyendo control di prijs y moneda, nacionalisacion di tera, scarsedad di combustibel, y utilidad publico fayando. E reforma di moneda di Presidente Nicolas Maduro na 2019, permitiendo transaccionnan den dollar, a proporciona algun alivio, pero retonan ta persisti.

Gerardo Mendoza, hefe di consultorio Agrotributos, ta destaca e falta di proteccion financiero p'e sector agricola. Firma consultor local Globalscope ta raporta cu prestamonan bancario disponibel ta totalisa alrededor di \$330 miyon, principalmente pa cosecha di exportacion na escala chikito.



Agricultor manera Latini y otronan a tuma pasonan innovativo, manera instala panelnan solar y drecha camindanan local, pa enfrenta problemanan di infraestructura. Sinembargo, manera economista Hermes Perez ta adverti, aumento di costo di produccion y inflacion por hiba na prijs mas halto pa consumidornan.



BUCUTI & TARA
BEACH RESORT - ARUBA

Elements
RESTAURANT

We Are HIRING

Join Our Award-Winning Team
#21 TOP HOTELS IN THE WORLD ON TRIPADVISOR
THE FIRST CARBON NEUTRAL RESORT IN THE CARIBBEAN

OPEN POSITIONS

- ✓ RESERVATIONS COORDINATOR
- ✓ HR COORDINATOR
- ✓ HOST/HOSTESS (AM/PM)
- ✓ COOK
- ✓ FRONT OFFICE SUPERVISOR
- ✓ CONCIERGE/FRONT DESK AGENT
- ✓ ROOM ATTENDANT
- ✓ HOUSEMAN
- ✓ HOUSEKEEPING SUPERVISOR
- ✓ SUSTAINABILITY MANAGER
- ✓ DIRECTOR OF SALES & MARKETING

BENEFITS

ATTRACTIVE SALARIES WITH VARIOUS BONUS OPPORTUNITIES
5-DAY WORKWEEK (40-HOURS A WEEK)
WITH UP TO 27 VACATION DAYS BASED ON YEARS OF SERVICE
GYM MEMBERSHIP WITH BODYZONE AND CUTS & CURVES
+ LIFE AND HEALTH INSURANCES
SAVINGS & LOAN PROGRAM
EMPLOYEE DISCOUNTS AT TARA ECO,
A MAJOR LOCAL SUPERMARKET AND GARAGE

APPLY ONLINE AT: WWW.BUCUTI.COM/CAREERS



China a wordo urgi pa fiha un deadline pa Filipinas retira for di Second Thomas Shoal



UN experto marítimo Chines prominente a haci un yamada na Beijing pa fiha un liña di tempo definitivo pa Filipinas retira for di Second Thomas Shoal. Wu Shicun, fundado di e National Institute for South China Sea Studies estableci na Hainan, a describi e enfrentamento actual como un “herida sangrante” cu ta rekeri solucion inmediato.

E Second Thomas Shoal a bira un punto central di tension den e Lama Sur di China, cu e BRP Sierra Madre tuma den beslag, un barco naval Filipino den mal estado, simbolizando e tension. E rif aki, parti di e disputa di e islanan Spratly, a presencia varios confrontacion entre forsan Chines y Filipino.

Wu Shicun a enfatisa e necesidad pa un deadline firme pa termina loke el a yama e “wega di pushi y raton” riba e rif sumergi. El a sugeri cu si Manila no cumpli, Beijing mester considera blokia suministro p’e barco, forsando asina un solucion.

E situacion na Second Thomas Shoal ta parti di un set mas amplio di tensionnan den e Lama Sur di China. Desaroyonan recien ta inclui e despliegue di e barco hospital mas grandi di China, e Silk Road Ark, n’e awanan disputa, y e establecimiento di un liña directo di comunicacion entre e oficianan presidencial di China y Filipinas pa preveni enfrentamento.

Den un contexto relaciona, lidernan militar Filipino y Hapones a bin ta discutiendo seguridad regional, indicando un postura mas “tribi” di Hapon cu por influencia e dinamica den e Lama Sur di China. Ademas, Filipinas tambe ta preparando pa posibel consecuencia di tensionnan creciente entre Taiwan y China.

Mientras e medidanan aki ta indica intencion pa maneha y baha e tensionnan, e escepticismo ta keda halto. E comunidad internacional ta sigui observa di cerca con e maniobra strategico aki ta desaroya, consciente cu e riesgonan den e Lama Sur di China ta mas halto cu nunca.

E necesidad pa un solucion pacifico y duradero ta urgente, como e ramificacion geopolitico di e disputanan actual por impacta no solamente estabilidad regional pero tambe e rutan di comercio marítimo global.

Reserva Awo!

aa.com

Ban Miami pa zomer vakantie!

Book bo aventura
pa Miami cu
American Airlines

Armani y Dior bou di investigacion na Italia

Pa acusacion di explotacion di trahadonan

E autoridad di competencia di Italia a inicia un investigacion riba e marcanan di moda di luho Armani y Dior pa acusacionnan di explotacion di trahadonan den nan cadena di suministro. E investigacion ta enfoca riba si e marcanan aki a engaña consumidonan tocante nan practicanan di produccion etico, meymey di informenan di salario inadecuado y condicionnan di trabou malo.

E declaracion di e autoridad ta destaca cu tanto Armani como Dior por a emiti declaracionnan falso relaciona cu nan responsabilidad social, particularmente tocante e trato di trahadonan door di nan proveedonan. Inspeccionnan a wordo realisa na varios empresa dentro di e Grupo Armani y e Grupo Dior, propiedad di LVMH, diamars.

E investigacion tin como meta pa determina si e marcanan a participa den conducta ilegal den mercadeo y benta di paña y acesorionan, violando eCodigo di Consumidor di Italia. Si nan wordo haya culpabel, e companianan por enfrenta multanan di te cu €10 milyon (\$10.9 milyon).

Marcanan di moda di luho manera Armani y Dior pa hopi tempo a enfatisa nan compromiso cu artesanía y calidad, hopi biaha implicando cu nan prijsnan halto y produccion Europeo ta sigura practicanan etico. Sinembargo, e investigacion aki ta desafía e percepcion aki, revelando cu hasta marcanan di nivel halto por ta liga na practicanan laboral explotado.

Segun e autoridad di competencia, algun proveedor pa Armani

y Dior a emplea trahadonan na salario inadecuado y a forsa nan pa traha oranan largo bou di condicionnan insigur. E revelacion aki ta contrasta fuertemente cu e standard di excelencia di produccion publica door di e marcanan.

E investigacion ta sigui acusacionnan di fiscalnan di Milan cu varios empresa propiedad di Chines na Italia, cu ta produci productonan di luho pa Dior y Armani, a abusa sistematicamente di nan empleadonan. E empresanan aki ta wordo acusa di somete trahadonan na condicion duro, intensificando ainda mas e scrutinio riba e industria di moda di luho.

Como respuesta, Dior a declara cu autoridadnan Italiano a informa nan di practica ilegal na dos di nan proveedo di productonan di cuero. Dior a condena e actonan aki, declarando cu nan ta contradeci e balornan di e marca y e codigo di conducta di nan proveedonan. E compania a stop di haci pedido nobo cu e proveedonan implica y ta cooperando cu e autoridadnan.

Armani a nenga e acusacionnan pero a expresa disponibilidad pa coopera cu e investigacion. E compania ta keda confia den un resultado faborabel, afirmando cu e acusacionnan no tin merito.

E investigacion aki ta saca na cla e problemanan persistente di explotacion laboral den e industria di moda, urgiendo consumo y autoridadnan pa responsabilisa hasta e marcanan mas prestigioso pa nan practicanan den cadena di suministro.



Reserva Awo!

avianca 
the sky belongs to all of us

avianca.com 

Ban Medellin!

Tur Dialuna, Diaranson, Diabierna y Diadomingo

**CUMINSANDO NA
US\$100
pa Round Trip**


AUA
ARUBA AIRPORT AUTHORITY

DEPORTE

deporte@awemainta.com

Team Snor y Bou Palo Gang lo habri temporada!

SHONNAN amante di domino riba steroid, e famoso temporada di domino aya n'e palacio di domino na Kudawecha, mundialmente conoci como Domino Square Garden, ta bay cuminsa diasabra awor, 20 di juli, pa 8'or di anochi! Si señores, amante di domino estilo AI, e palacio di domino na Kudawecha a haya un "overhaul" completo, y a keda manera nan ta bisa na hermana isla Corsou "lulush-lulush"!

Lombra so, blink blink, "spic en span" manera nan sa bisa na Hulanda, un cos di admira y e diasabra aki lo tin bautismo y habrimento di temporada di domino bush league cu e bataya entre e dos rivalnan eterno, nada menos cu Team Snor y Bou Palo Gang!

Fanaticada di domino, esaki no ta cos di perde! Manera semper, entrada pa publico en general ta completamente gratis, y durante half time e pasapalonan lo core manera trein totalmente por nada. E lider di Team Snor, e flamante



Nelson "Snor" Perez, kiermen cu e aña aki nan kier habri "with a BANG!" Su meta ta pa cera e temporada na december invicto, "zonder kleerscheuren" manera ta bisa na Hulandes! Un meta hopi ambicioso, pero manera Snor mes ta bisa "Shoot for the stars, if you miss, you can still reach the moon!"

Kiermen shonnan, diasabra awor, 20 di juli, cuminsando pa 8or di anochi, e mondi lo wordo pega na candela, e bataya den pega piedra lo cuminsa c'un encuentro clasico, esta e wega grandi entre Team Snor contra Bou Palo Gang. Ken lo t'e prome vencedor? Ken lo t'e prome victima?

Bin presencia pa bo mes diasabra awor n'e unico y mundialmente famoso Domino Square Garden aya net n'e grens entre Calabas y Kudawecha. Yega!

MADBOR Consultancy

Documento Comercial y Support

- Oferta / Presentacion
- Programa di rekisitonan
- Citacion
- Informacion
- Contrato (*den concepto*)

Operacion

- Analisis di Proceso
- Descripcion di Proceso
- Descripcion di Protocol

Apoyo Empresarial

- Mediacion
- Consulencia/ Consejo
- Comercialisacion

Documentacion oficial (di e empresa) :

- Prepara
- Verifica
- Traducccion-4 idioma:
(*Inglés, Hulandes, Spaño, Papiamentu*)

Priva

- Scirbi carta (oficial) - 4 idioma
- Traha Curriculum Vitae
- Carta di solicitud
- Mediacion serca instancianan - 4 idioma

Turning Ideas into Breakthrough Solutions

Ban Papia

+297-7456724

AM:NEWS
online



Alcalde di Paris ta landa den Seine mientras e riu ta wordo limpia p'e Weganan Olimpico



E alcalde di Paris, Anne Hidalgo, a duna su mes un baño historico den e riu Seine riba diaranson, marcando e culminacion di un esfuerzo importante di limpieza net na tempo p'e Weganan Olimpico 2024. Hunto cu mas o menos 100 funcionario, atleta y residente local, Hidalgo su landamento a celebra e mehoracion di calidad di awa, cu a wordo considera sigur p'e eventonan olimpico.

Durante e ultimo siglo, landa den Seine tabata prohibi pa motibo di contaminacion. E esfuersonan pa limpia e riu tabata continuo, y e iniciativa mas reciente y substancial a costa €1.4 biyon. Esaki a inclui e construccion di un almacenamento di awa di yobida grandi p'e captura di awasero y evita cu awa sushi y carga cu bacteria ta drenta e riu. E sistema, operativo for di juni, ta un componente clave pa garantisca cu e riu ta keda limpi durante e Weganan.

A pesar di e nivelnan fluctuante di contaminacion na inicio di aña, e testnan reciente a mostra un mehoracion significativo, cu a permiti pa celebra eventonan di triatlon y marathon di natacion na Seine. Sinembargo, e organisadonan olimpico

tin plannan di contingencia pa pospone of reubica e eventonan si e awasero fuerte causa un deterioro den e calidad di awa. Tony Estanguet, presidente di e comite organizado di Paris 2024, a expresa su confiansa den e preparacionnan y a indica e impacto transformador di e Weganan riba e infraestructura di e ciudad.

E esfuerzo di limpieza tambe tabata tin un impacto positivo riba bida silvestre local, cu mas cu 30 especie di pisca awor presente den Seine, compara cu solamente tres na 1970. Minister di Deporte Frances, Amélie Oudéa-Castéra, y triatleta olimpico Leonie Périault tambe a apoya mehoracion di calidad di awa, y Périault a participa den eventonan di prueba sin problema.

Mientras cu e retonan ta persisti, particularmente cu patronchinan climatico impredecibel, e limpieza exitoso di e Seine ta representa un logro significativo pa Paris. Mientras e ciudad ta preparando p'e inauguracion di e Weganan Olimpico riba 26 di juli, e Seine ta bira un simbolo di progreso ambiental y renobacion urbano.



Mirrors Beauty Academy ta ofrece e siguiente servicjonan

Laba
Corta
Blowdry
Keratina
Cold Wax

Tinja
Highlights / Mechitas
Ombre / Californiana
Bayalage
Peinado

Makeup
Threading
Barberia
Manicure
Pedicure

Y
mucho
mas!

Tel. Alejandro: 564-4412 of 582-0110 • Whatsapp: 732-0110 of 566-0110 • Adres: Ponton 76 - Suite #3

Na Globe Life Field

Liga Americano a triunfa den e MLB All-Star Game 2024



E mundo di baseball a enfoca riba Globe Life Field na Texas diamars anochi p'e di 94 Major League Baseball All-Star Game. E Liga Americano a continua cu su dominio reciente cu un emocionante victoria riba e Liga Nacional, a pesar di un fuerte comienso di e fenomeno nobato di Pittsburgh Pirates, Paul Skenes.

E wega tabata yen di momentonan memorabel, cuminsando cu e homerun electrificante di tres careda di Shohei Ohtani cu inicialmente a pone e Liga Nacional dilanti. E actuacion di Ohtani tabata similar n'e alegria y energia evidente cu Juan Soto a trece, kende a entretene tanto e fanaticonan como su compañeronan di team durante henter anochi.

E Liga Americano a responde cu un impresionante picheo di Mason Miller y bateo contundente, specialmente di Jarren Duran. Duran su homerun di bentaha finalmente a sigura e

victoria p'e Liga Americano y a gana e honornan di MVP pa su actuacion destaca.

Ademas di e wega, e Homerun Derby reforma tabata un punto culminante importante di e evento, aunke el a laga algun fanatico cu gana di mas. Jake Mintz y Jordan Shusterman di Baseball Bar-B-Cast a indica cu a pesar di cu e competencia a presenta momentonan excitante, e tabata sinti un tiki despresiante. E duo a specula si cu edicionnan futuro di e Derby por inclui mas di e batiadonan mas grandi di baseball pa aumenta e emocion.

Por lo general, e MLB All-Star Game 2024 a presenta un anochi excitante, mustrandu e miho talentonan di e deporte y dunando un competencia captivante. Fanaticonan lo warda ansiosamente e 'Midsummer Classic' di e siguiente aña pa mira si Liga Americano por sigui cu su racha di gana.

Tiger Woods ta desafia peticionnan pa retiro

Y ta prepara p'e British Open na Royal Troon

TIGER Woods ta bek den accion na Royal Troon na Escocia p'e British Open, determina pa silenciar criticonan cu ta pidi p'e retira. A pesar di no a pasa e corte den su ultimo dos campeonatonan grandi, Woods ta keda enfoca y confia den su habilidad pa competi. Colin Montgomerie, un ex-campeon di Ryder Cup, recientemente a sugeri cu tabata tempo pa Woods retira. Montgomerie a remarca, *"Tin un tempo pa tur deportista pa bisa ayo, pero ta hopi dificil pa bisa Tiger ta tempo pa bay."* Woods, sinembargo, tabata lihe pa rechasa e nocion aki. *"Como un campeón di pasado, mi ta liber pa scoge te ora mi tin 60,"* Woods a contesta. *"Colin no ta. E no ta un campeón di pasado, pues e no ta liber pa scoge. Pues e no ta haya e oportunidad pa tuma e decision ey. Ami si."*

Woods a enfrenta retonan significante den añanan recién, incluyendo multipel lesion y cirugianan, causando retironan y no a pasa e corte den cinco di e ultimo seis torneonan grandi. Sinembargo, e ta keda enfoca riba su wega y a bin ta entrena intensivamente. *"Nos a bin ta trahando duro den gym. Curpa a bin ta sinti miho pa por haci cosnan asina, y e ta traduci den por bati e bala miho,"* Woods a bisa.

E siman aki ta marca e prome biaha desde 2019 cu Woods lo competi den tur cuatro torneo grandi den un solo año. Su compromiso n'e deporte ta keda fuerte, a pesar di a baha for di e rol como capitan di Ryder Cup 2025 y ta involvi den negociacionnan compleho cu e Fondo di Inversion Publico di Saudi Arabia. *"Nos ta haciendo progreso. Mi no por bisa bo mas cu esey djis pasobra nos no ta bay negocia pafo,"* Woods a splica.

Pa lora ta su propio actuacion, Woods ta firme cu e no t'ey djis pa show. *"Mi lo hunga tanten cu mi por hunga y mi ta sinti cu mi por ainda gana e evento,"* el a declara firmemente. Ora a puntr'e si e ta kere cu e por gana ainda, Woods a contesta confiadamente, "No."

Cu su spirito competitivo intacto, Woods tin como meta pa haci un bon actuacion na Royal Troon, demostrando cu e ta leu di ta termina den e mundo di golf.





Beauty Bar
by Jen

+297 730 1486
SABANA BLANCO 40
ORANJESTAD, ARUBA



Beauty Bar
P.M.U & LASH ARTIST **By JEN**

Specialised in

Brows, lips & Eyeliner ♦ Pedicure ♦ Microblading

♦ Powderbrows ♦ Threading ♦ Brow Lamination

♦ Lip pigmentation & blush ♦ Eyeliner

 Beauty Bar by Jen

 beautybar_byjen

Decisionnan di NASCAR bou di scrutinio despues di incidentenan reciente



NASCAR a enfrenta scrutinio recientemente pa su maneho di incidentenan riba pista, cu decisionnan clave ta trece claridad riba loke pilotonan por y no por haci durante caredanan.

Den un careda di truck na Nashville, Layne Riggs a wordo penalisa dos buelta pa a contraataca Stefan Parsons, despues di un advertencia di oficialnan di NASCAR tocante su comportacion agresivo. E Senior VP di competencia di NASCAR, Elton Sawyer, a splica cu e decision aki a wordo tuma pa reenforza e reglanan contra contraatake.

Bubba Wallace a wordo multa \$50,000 pa a dal porta di Alex Bowman durante e cool-down lap na Chicago. E gravedad di e incidente, cu a causa e wielnan di Bowman pa lanta for di tera, a hustifica e multa, segun Sawyer. Den contraste, Chase Elliott no a haya multa pa un contacto leve cu Daniel Suarez den e mesun careda, resaltando e diferencia den gravedad entre e dos incidentenan.

Corey LaJoie no a wordo multa pa su contacto cu Kyle Busch na Pocono Raceway. NASCAR a considera esaki un incidente di careda, bisando, *“Nos ta laga e muchanan core.”* LaJoie mes a reconoce riba su podcast *“Stacking Pennies”* cu bou di reglanan mas estricto, e por a wordo penalisa pa contacto

evitabel.

E decisionnan ta muestra e enfoque matisa di NASCAR pa regula e comportacion di piloto. Sawyer a enfatisa e importancia di contexto, manera subraya den e resultadonan diferente pa Wallace y Elliott. Mientras e contacto leve di Elliott a wordo mira como parti di careda normal, e movecion mas agresivo di Wallace a resulta den un castigo.

Algun, manera e doño di auto di Wallace, Denny Hamlin, ta kere cu percepcion publico a influencia e multa, sugeriendo cu NASCAR a actua debi n’e visibilidad di e incidente riba camara. Esaki ta lanta preguntanan tocante consistencia y e rol di optica den e accionnan disciplinario di NASCAR.

E incidente di LaJoie-Busch, cu a keda sin wordo penalisa, ta subraya e preferencia di NASCAR pa auto-vigilancia den cierto situacion. Pilotonan ta wordo spera di maneha disputa riba pista nan mes a menos cu tin un contraatake cla of comportacion peligroso.

E accionnan reciente di NASCAR ta ilustra nan esfuerzo pa mantene competencia husto mientras ta permiti pilotonan competi agresivamente, tanten cu seguridad y deportividad ta wordo manteni.

FARANDULA

Shogun ta lidera nominacionnan p'e Premio Emmy



E serie “Shogun” ta lidera e lista di nominadonan p'e di 76 edicion di Premio Emmy cu 25 nominacion. “The Bear” ta sigui'e, kibrando record den e categoria di comedia cu 23 nominacion. “Only Murders in the Building” y “True Detective” tambe ta destaca cu 21 y 19 nominacion respectivamente. Den e categoria di miho serie di drama, “Shogun” lo competi contra titulonnan manera “The Crown”, “Fallout”, “The Gilded Age”, “The Morning Show”, “Mr. and Mrs. Smith”, “Slow Horses” y “The 3 Body Problem”. “The Crown”, den su ultimo temporada, a ricibi 18 nominacion, cu actuacionnan destaca di Elizabeth Debicki, Dominic West y Imelda Staunton. Den actuacion, Hiroyuki Sanada di “Shogun” y Anna Sawai ta destaca entre e nominadonan, hunto cu nombrenan grandi manera Idris Elba, Jenniffer Aniston y Reese Witherspoon. E ceremonia ta priminti di ta un competencia fuerte entre produccion y talentonan excepcional.

Shannen Doherty ta finalisa su divorcio un dia prome cu e fayece



E actriz Mericano Shannen Doherty, conoci pa su papelnan den Beverly Hills, 90210 y Charmed, a finalisa su divorcio for

di e fotografo Kurt Iswarienko net un dia prome cu su fayecimento dia 13 di Juli, 2023 na edad di 53 aña. Segun e revista People, Doherty a firma e papelnan di divorcio dia 12 di Juli y Iswarienko a completa e proceso 24 ora despues. E pareha, casa for di 2011 te cu 2023, a yega na un acuerdo mutuo pa dissolve nan matrimonio pafo di corte, incluyendo un areglo riba nan propiedad y derechonan matrimonial. Doherty, cu tabata batayando contra cancer na pecho for di 2015, a anuncia un recaida na 2020. Su publicista, Leslie Sloane, a confirma su morto, marcando e fin di un lucha largo y yen di curashi contra e enfermedad. Doherty a bira famoso cu su actuacion como Brenda Walsh den Beverly Hills, 90210 y Prue Halliwell den Charmed. Su carera a cuminsa na Los Angeles na edad di 10 aña.

Jack Black ta cancela concierto pa via di un ‘joke’ di un miembro di su banda

JACK Black, e actor y comediante conoci pa su papelnan den “School of Rock” y “Kung Fu Panda,” a anuncia e cancelacion di e gira di su banda, Tenacious D. →

APPAREL **BOAT ACCESSORIES**

TODOMAR

f TodomarAruba @TodomarAruba TodomarAruba +297 585 0555

FISHING TACKLE **FIBERGLASS PRODUCTS**



E motibo tabata un broma inapropia di su compañero, Kyle Gass, durante un concierto na Sydney, Australia. Den e evento, Black a regala Gass un bolo di cumpleaños, na cual Gass a responde: “*E siguiente biaha, no faya*” refiriendo na un intento di asesinato reciente contra Donald Trump. Black a expresa riba Instagram cu nunca e lo a pordona discurso di odio ni fomenta violencia politico, y cu, despues di hopi reflexion, no a considera apropiada pa sigui cu e gira. E reaccion di e publico tabata mixto, cu hopi siguido criticando Black. Gass a pidi dispensa publicamente, admitiendo cu su comentario tabata inapropia y peligroso, y a reafirma su condena na violencia politico.

genero, primintiendo di sigui lucha pa mantene salsa bibo y anunciando nan siguiente concierto na november. “Salsa no por muri”, nan a segura, lagando nan siguidonan cu curason yena di speranza y ritmo.

Andrea Bocelli ta celebra 30 aña di carera c’un album nobo “Duets”



E famoso tenor Italiano Andrea Bocelli ta preparando pa lansa su album nobo, Duets, dia 25 di october via Decca Records-Sugar Music. E album aki, conmemorando su 30 aña di carera, ta inclui 32 track, incluyendo colaboracion stima y grabacion nobo cu artistanan manera Ed Sheeran, Dua Lipa, Jennifer Lopez, Marc Anthony, Karol G, y Shania Twain. Duets ta introduci e single nobo “Da Stanotte in Poi (From This Moment On)” cu Shania Twain, un version re-imagina di su exito produci pa Rick Nowells. Bocelli ta refleha riba su experiencianan colaborando cu talentonan global, describiendo e proceso como “intimo y profundo.” Ademá di e album, Bocelli lo wordo honra na Lajatico, Italia, cu presentacionnan riba 15, 17, y 19 di juli. E tributo, incluyendo streanan manera Ed Sheeran y Russell Crowe, lo wordo filma p’e lansamento cinematografico Andrea Bocelli 30: The Celebration y complementa p’e documental Andrea Bocelli: Because I Believe.

Servando y Florentino revitalizando salsa na Caracas



SERVANDO y Florentino Primera, yiunan di e legendario Alí Primera, a cuminsa un crusada emocionante pa revitalisa salsa na Caracas. Den menos di 24 ora, nan a convoca nan fanaticonan via rednan social pa un serie di concierto improvisa na stacionnan di metro y plasanan di e ciudad. E rumannan, awor parti di e banda ficticio “Capitán Basura”, a interpreta nan exito grandi y a rindi honor na maestronan di salsa manera Willie Colón y Héctor Lavoe. E “ruta di escape” a cuminsa na Plaza Sucre y a termina na Plaza Brión di Chacaíto, atrayendo miles di fanático. C’un ambiente yena di musica, emocion y productonan promocional di marcanan local, Servando y Florentino a reafirma nan compromiso cu e

Shakira a cobra dos milyon dollar

Pa su presentacion na final di e Copa America 2024

DIADOMINGO ultimo, 14 di juli, durante e final di Copa America 2024 entre Argentina y Colombia, Shakira a ofrece un show espectacular den e halftime cu a laga tur hende asombra. E presentacion di e cantante Colombiano, cu a dura mas o menos seis minuut,





a inclui un mix di su exitonan y a tuma luga den Hard Rock Stadium na Miami, Merca.

Segun e periodista Juan Etchegoyen di Mitre Live, Shakira a cobra un cifra impresionante di dos miyon dollar pa su actuacion cortico pero impactante. E suma aki tabata parti di un inversion significante realisa pa Confederacion Sudamericano di Futbol (Conmebol) pa ofrece un espectáculo di nivel halto. E halftime a extende te 20 minuut debi n'e montahe y desmontahe di e escenario, demostrando e esfuerzo y recursonan destina p'e evento memorabel aki.

Karol G a haya hopi critica pa su actuacion cantando himno di Colombia



KAROL G, orguyoso di su raiznan, a interpreta e Himno Nacional di Colombia den e final di Copa America den Hard Rock Stadium na Miami. Bisti cu e uniform di su seleccion, el a emociona e assistentnan presente, kendenan a graba e momento. Sinembargo, riba rednan social, e reaccion tabata mixto. Aunke hopi a aplaudi su trayectoria, otronan a critica su interpretacion cualificando e como “floho” y a comenta cu no a compronde e letra bon. Comentario manera “No a compronde” y “E himno no ta pa bo” a refleha e criticanan. Di otro banda, tabatin elogio, destacando su orguyo nacional y su exito den musica: “Bo a canta bunita” y “Te unda bo a yega”.

Te awor, Karol G no a responde n'e criticanan. E cantante lo cera su gira mundial “Mañana será bonito” na Spaña, despues di a recore varios pais.

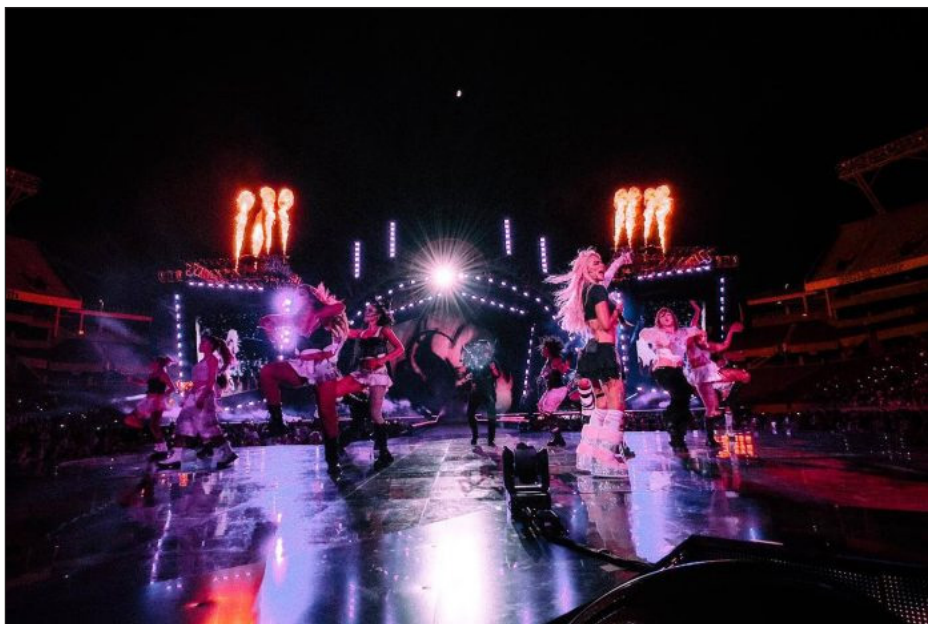
Wiz Khalifa deteni na Rumania pa huma marihuana



E rapper Mericano Wiz Khalifa a wordo deteni brevemente na Rumania pa huma marihuana den un festival na Costinesti. Autoridadnan a haya 18 gram di cannabis den poder di e artista, kende ta wordo investiga pa “posesion di droga di alto riesgo”. Segun e leynan Rumano, posesion di cannabis por wordo castiga cu entre tres luna y dos aña di prizon, dependiendo di e cantidad haya. Khalifa, nomina p'e premionan Grammy y Globo di Oro, a cende un porro durante su actuacion diasabra ultimo, un di e eventonan mas destaca di e certamen. Despues di e concierto, el a wordo deteni, pero despues a wordo libera. Riba su rednan social, Khalifa a gradici e trato respetuoso ricibi y a expresa su intencion di regresa Rumania sin ripiti e infraccion. E organisadonan di e festival a enfatisa nan politica di “cero tolerancia” pa cu e consumo di substancia prohibi y lo tuma medidanan pa garantiza un ambiente sigur pa tur e assistentnan.

Karol G lo transmiti su ultimo concierto “Mañana Será Bonito” en bibo via YouTube

E cantante Colombiano Karol G a anuncia cu e lo transmiti e ultimo concierto di su gira “Mañana Será Bonito” en bibo via YouTube dia 23 di Juli for di Madrid. Karol G a expresa su gratitud na su fanaticonan pa compaño den e biahe aki, describiendo e como un experiencia increibel y inolvidabel. “Nos ta cerca di tin e ultimo concierto di e tour aki y ta dificil pa despedi di algo cu a significa asina hopi pa tur hende, pero e tempo a yega y mi kier pa nos celebr'e hunto”, el a comenta riba su cuenta di Instagram.



Karol G a destaca e importancia di celebra e evento aki na grandi. E gira, cu a promove su album “Mañana Será Bonito”, tabata un exito mundial, hibando e pa presenta den stadionnan rond mundo y convirtiendo e den e prome artista na Spaño pa yega e prome luga riba e listanan Mericano.

Adele ta anuncia pausa di musica pa ‘recarga su creatividad’

ADELE a anuncia plannan pa un pausa significativa for di e industria di musica. Papiando cu e transmisor Aleman ZDF, e cantante a revela, “Mi tanki ta basta bashi n’e momentonan aki. Mi no tin ningun plan pa musica nobo.” Adele tin intencion di aleha for di e spotlight despues di su residencia di 10 fecha na Munich, expresando un deseo pa explora otro avenidanan creativo.



A pesar di su fama mundial, Adele ta admiti un relacion complica cu e bida di celebridad. “Mi no gusta ta famoso,” el a declara, enfatisando su pasion pa musica riba e trapanan di fama. Esaki no t’e prome biaha cu Adele a tuma un pausa pa recarga su creatividad. Su lansamento di album—“19” na 2008, “21” na 2011, “25” na 2015, y “30” na 2021—ta demostra un patronchi di ritmo delibera. Reflehando riba su carera, Adele un biaha a bisa Rolling Stone, “Mi carera no ta mi bida. E ta mi hobby.” Fanaticonan lo mester tin pasenshi mientras Adele ta hala atras pa re-energisa.

‘No tin idea con el a hay’e’

Eminem ta uza sample di Mouth & MacNeal

EMINEM a sorprende Mouth & MacNeal inesperadamente door di sample nan cancion “Land Of Milk And Honey” den



su album nobo, The Death of Slim Shady (Coup de Grâce). E track “Lucifer” ta incorpora e cancion di 1971 aki, sorprendiendo Sjoukje Smit, antes conoci como Maggie MacNeal di e duo Hulandes. Smit, awor 74 aña, ta haya esaki chistoso y ta remarca, “E ta un anecdotita great pa un fiesta di cumpleaños.” Aunke e no tabata un hit grandi, “Land Of Milk And Honey” tabata e B-side di nan single di mas exitoso, “How Do You Do.”

Hans van Hemert, co-escritor di e cancion, ta specula cu Dr. Dre, e productor di e album, por a scucha e cancion tempo e tabata mucha. E ta considera e sample “un corona” riba su trabou y ta spera pagonan di derecho di autor, notando cu su nomber ta wordo credita. E conexion inespera aki ta destaca e influencia duradero di musica atraves di generacionnan y generonan.

Ye a wordo demanda atrobe pa uzo inhusto di muziek



YE a wordo demanda un biaha mas pa uzo inhusto di musica di otro hende. Segun documentonan legal, Billboard ta raporta cu e rapper di 47 aña a uza pidanan di e cancion “MSD PT2” den su propio cancionnan “Hurricane” y “Moon” sin permiso. E compania cu ta doño di e derechonan di “MSD PT2”

ta acusa Ye di a uza y “horta” nan trabou sin aprobacion. E demandantenan ta enfatisa cu e caso aki ta bay mas leu cu compensacion financiero; e ta regarda e derechonan di artistanan y escritornan di cancion pa tin control riba nan trabou.

Anteriormente, Ye a yega na un acuerdo cu e famianan di Donna Summer tocante e uzo di su hit “I Feel Love” den su cancion “Good (Don’t Die).” Ademas, Ye a ricibi critica di Ozzy Osbourne p’e uzo no autorisa di su musica. E comentarionan antisemita di Ye na 2022 tambe a conduci na consecuencianan comercial significativa, incluyendo e perdida di colaboracionnan cu marcanan manera Balenciaga y Adidas.



NOW PLAYING



FOR SHOWTIMES AND ONLINE TICKETING, VISIT: CARIBBEANCINEMAS.COM

Despicable Me 4

Gru welcomes a new member to the family, Gru Jr., who's intent on tormenting his dad. However, their peaceful existence soon comes crashing down when criminal mastermind Maxime Le Mal escapes from prison and vows revenge against Gru.



FOR SHOWTIMES AND ONLINE TICKETING, VISIT: CARIBBEANCINEMAS.COM

Fly Me To The Moon

Sparks fly between a marketing executive and a NASA official as he makes preparations for the Apollo 11 moon landing.



FOR SHOWTIMES AND ONLINE TICKETING, VISIT: CARIBBEANCINEMAS.COM

Inside Out 2

Joy, Sadness, Anger, Fear and Disgust have been running a successful operation by all accounts. However, when Anxiety shows up, they aren't sure how to feel.



FOR SHOWTIMES AND ONLINE TICKETING, VISIT: CARIBBEANCINEMAS.COM

Twisters

Haunted by a devastating encounter with a tornado, Kate Cooper gets lured back to the open plains by her friend, Javi, to test a groundbreaking new tracking system. She soon crosses paths with Tyler Owens, a charming but reckless social-media superstar who thrives on posting his storm-chasing adventures. As storm season intensifies, Kate, Tyler and their competing teams find themselves in a fight for their lives as multiple systems converge over central Oklahoma.

For Showtimes and Online Ticketing: www.caribbeancinemas.com

Aruba Bank ta forma parti di e conferencia lidera di ATIA

Empoderando hende pa kibra nan ‘Limiting Beliefs’

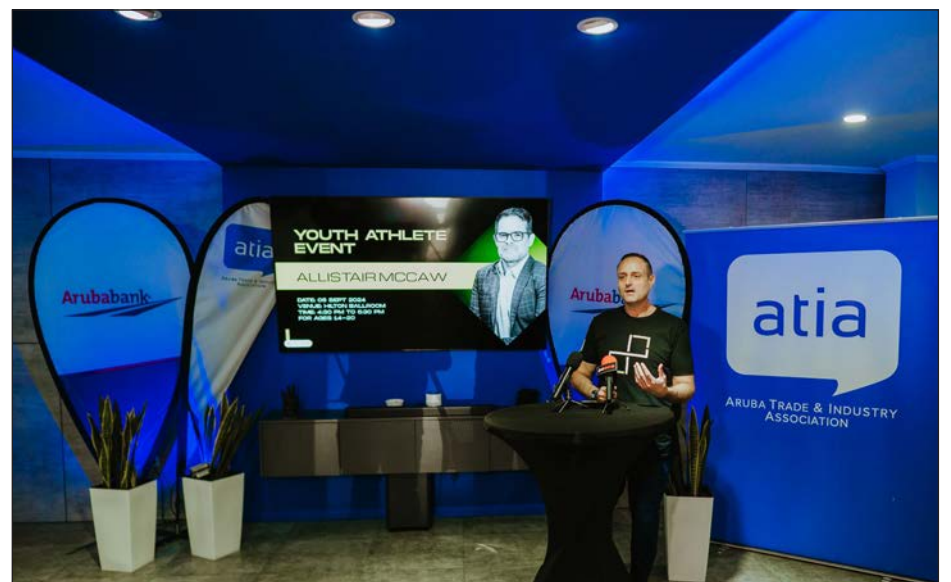


ARUBA Trade & Industry Association (ATIA) ta contento pa anuncia e conferencia Lidera cu ta enfoca pa yuda hende kibra nan ‘limiting beliefs’ y logra un mentalidad ‘limitless’. Herrick Henriquez, Director di ATIA, a splica cu e tema ‘Limitless’ ta trata di kita limitacion personal y habri pa un potencial sin limite.

E conferencia lo conta cu varios orador e aña aki;

- 1. Marisol Croes:** Un psicologo, Croes lo trata e concepto di ‘limiting beliefs,’ enfocando riba con hende por kibra barera mental pa bira “limitless”.
- 2. Jason Geerwin:** Conoci pa su compania di Body Zone, Geerwin lo papia riba e conexion entre un curpa fuerte y un mente fuerte, compartiendo habitonan cu ta contribui na forsa fisico y mental.
- 3. Zena Dennis Tucker:** Un figura conoci na Aruba, Tucker a transiciona di e industria di hospitalidad pa bira un coach global den ‘customer excellence’. E lo elabora con pa logra excelencia den servicio na clientenan.
- 4. Allistair McCaw:** Un autor di buki shete bes y coach renombra, McCaw lo papia di cultiva un mentalidad di ‘Champion Minded’. Su experiencia ta inclui coach di top hungado di tennis y trabou cu Asociacion di Tennis di Merca. Su buki ta inclui “Champion Habit,” “Mindset is Your Super Power,” y “Lead with Purpose Make an Impact.”

ATIA y Aruba Bank ta invita nos hobennan deportivo pa



participa gratitutamente. Tin 400 luga disponibel pa estudiante entre 14 te 20 aña. Henriquez a enfatisa cu cada carchi cu wordo bendi ta contribui na esaki, permitiendo un estudiante pa atende e conferencia completamente gratis.

E evento pa estudiante lo tuma luga dia 6 di september 2024 na e ballroom di Hilton for di 4:30pm te 6:30pm, mientras e evento principal di Lidera lo tuma luga dia 7 di september 2024.

Pa mas informacion y compra di carchi, por tuma contacto cu e oficina di ATIA, unda cu e team ta cla pa yuda.

Aruba Bank ta invita bo pa forma parti di Lidera 2024, e conferencia aki ta premira di ta un exito.

Gobierno no por interveni of revoca e decision di companianan estatal pero **Gobierno a pidi Arubus pa reconsidera e nombramento di e director nobo**

DESPUES di informacionnan cu a wordo duna durante e Conferencia di Prensa di Gobierno di Aruba Dialuna 15 di juli, miembronan di prensa a haya oportunidad pa haci pregunta na Prome Minister Evelyn Wever-Croes. E mandatario a duna su contesta riba un pregunta basta interesante cu a trata e nombramento di señor Nuboer como e director nobo di Arubus.

Basa riba e pregunta aki, Prome Minister a indica cu e nombramento di señor Nuboer ta causa controversia. E situacion cu Arubus ta aden awor ta delicado y mester un director di un reputacion y integridad intachabel pa lidera e compania.

Tanto internamente pa haya e respet di e empleadonan y externamente unda tur stakeholder mester atende cu e compania pa soluciona problemanan y p'e motibonan ey

Gobierno a pidi Arubus reconsidera e nombramento aki.

Prome Minister ta splica cu Arubus ta un compania estatal y ta tuma decisionnan riba su mes a base di e reglanan di "Corporate Governance".

Gobierno no por interveni of revoca e decision pero si por duna opinion y por comparti preocupacionnan riba e nombramento.

"Nos Gobierno desde cu mi a bira minister encarga cu integridad na aña 2017, a haci integridad un punto di atencion y tambe mi a pone hopi prioridad na dj'e. No por ta asina cu nos Gobierno tin un maneho di integridad y un compania estatal ta haci lo contrario. Manera mi a menciona anteriormente, Gobierno no por tuma e decision of cambia e decision di Arubus pero si nos por pidi pa reconsidera e nombramento, y esey ta loke nos a haci", Prome Minister a declara.



CARIBBEAN CINEMAS
VIP
A PREMIUM EXPERIENCE

Caribbean Cinemas
PASEO HERENCIA

COMFORT, FOOD AND COCKTAILS

FOR SHOWTIMES AND ONLINE TICKETING:
WWW.CARIBBEANCINEMAS.COM

☎ **787-999-3292**

📷 @caribbeancinemasaruba

📘 Caribbean Cinemas Aruba

DOWNLOAD OUR APP

GET IT ON Google Play

Download on the App Store

AAA den colaboracion cu KPA a realisa un ehercicio di emergencia

Enfocando riba aspectonan specifico di procedura di reaccion di emergencia



ARUBA Airport Authority N.V. (AAA) a organisa un “Emergency Exercise” den colaboracion cu Korps Politie Aruba (KPA) na Aeropuerto Internacional Reina Beatrix.

E ehercicio aki a wordo organisa segun e documento di International Civil Aviation Organization (ICAO) y leynan local di aviacion di Aruba (AUA-AGA) cu ta delinea metodo p’asina test y evalua plannan di emergencia di aeropuerto, incluyendo un training parcial.

E proposito di e training aki tabata pa evalua tempo di reaccion di KPA den un scenario di emergencia.

AAA a test sistema di notificacion di emergencia di aeropuerto, tempo di reaccion di Crisis team di AAA, setup di e Crisis team, asistencia di e “Emergency Response Team”, y tambe e team di Siguridad pa cu asistencia y coordinacion di acceso y salida pa



servicionan di emergencia. AAA ta uza e resultado di e tipo di entrenamiento aki pa revisa y actualisa e manual di emergencia di aeropuerto.

AAA ta gradici KPA p’e oportunidad di

entrenamento y p’asina continua cu e bon colaboracion. AAA ta orguyoso di su team di voluntario cu a actua como victima den e ehercicio aki y tur colega y partnernan cu di un manera of otro a yuda pa haci e training aki un exito.

Presidente di Fundacion 'e Poder den Mi' instala como Miembro di Toastmasters International

Y na Aruba Toastmasters Yamanota



RECIENTEMENTE, Presidente di Fundacion “e Poder den Mi”, señora Geraldine Laclé a wordo instala como miembro di Toastmasters International y na Aruba Toastmasters Yamanota. Fundacion “e Poder den Mi” ta un fundacion cu ta siña bo tecnica spiritual (sin fines di lucro) cu e meta pa motiva, inspira, eleva y empodera tur esnan cu ta desea yena nan bida cu positivismo y manifesta tur loke bo ta desea.

Toastmasters International ta un organisacion mundialmente conoci cu ta dedica na desaroyo di habilidad di liderazgo y comunicacion di su miembronan. Cu mas di 364,000 miembro den mas di 16,200 club na 145 diferente pais, Toastmasters International ta brinda un plataforma pa individuonan mehora habilidad di papia den publico, manejo di tempo, organisacion di pensamiento y inspiracion di otro.

E instalacion di e presidente di Fundacion “e Poder den Mi” como miembro di Toastmasters International ta marca un paso importante den su compromiso pa siña y desaroya su habilidad di liderazgo y comunicacion, asina e por sigui motiva, inspira y empodera e comunidad Arubano y mas leu.

Den su instalacion, e presidente di Fundacion “e Poder den Mi” a bisa: “Ta un honor pa mi persona di bira parti di un organisacion cu tanto prestigio como Toastmasters International. Mi lo uza e habilidad cu mi lo siña aki pa fortifica mi capacidad di lider, orado y motivado, pa mi por sigui sirbi mi comunidad cu pasion y dedicacion.”

Pa mas informacion tocante Fundacion “e Poder den Mi” y Toastmasters International, por bishita nan Instagram oficial of sigui nan na red social.

Cu hopi cuminda y actividad:

La Cabana a celebra dia di aprecio na empleado

LA Cabana Beach Resort & Casino a recientemente celebra dia di aprecio na empleado asina honrando e trabao duro y dedicacion di su team excepcional. E dia tabata yena cu hopi actividad dibertido, cuminda delicioso, entretenimento y creando recuerdonan memorabel hunto den e ocasion cu tur hende involvi.

E dia a cuminsa c'un dushi desayuno na Chit Chat Cafe, na unda cu empleadonan a bini hunto pa disfruta di un variedad di cosnan dushi pa desayuno. Esaki tabat'e oportunidad perfecto pa miembronan di e team por relaha, combersa y cuminsa nan dia den un manera super positivo.

Mientras e mainta a progresa, e festividadnan a continua c'un BBQ Lunch hunto cu entretenimento live pa medio di Jerrino Bass y su banda. E BBQ tabata un hit, ofreciendo un seleccion sabroso di diferente tipo di carni faborito riba grill. E ambiente tabata electrico, mientras cu empleadonan a disfruta e actividad y festividadnan merdia den bon compania.

Locual a resalta tabat'e evento di tira bolo, cual a saca e parti dibertido di tur empleado afo. Un miembro di e comision ehecutivo tabata voluntario p'asina ricibi tur e bolonan tira riba dje, cual e empleadonan sigur a disfruta di dje. Hopi harimento a yen'e sala mientras cu bolo tabata bula rond tur caminda, dushi y hopi pegahoso, terciendo e comunidad di e resort hunto pa un merdia hopi leuk y ameno.

E dia special aki no tabata solamente consisti di weganan y diversion, e tabata un celebracion tambe di e excelencia di e team aki. La Cabana Beach Resort & Casino orguyosamente ta reconoce e score di Internal Audit di mas halto, cual tabata 97 anto ganando un premio recien di AHATA su Impact Award. E logronan aki ta un testimonio di e trabao duro y dedicacion cu tur empleado di e resort ta hinca dia aden y dia afo.

La Cabana Beach Resort & Casino ta inmensamente orguyoso di cada un miembro di e team pa nan contribucion na tur e logronan aki. Cada un di e empleadonan a hunga un rol crucial den loke t'e exito di e resort. E resort no lo por a yega n'e logronan aki sin e compromiso y esfuerzo di su empleadonan.

Segun General Manager, Joe Najjar: *"Mientras nos ta refleha e ocasion alegre aki, nos kier extende nos gratitud na tur empleado. Danki pa bo dedicacion, trabao duro y sosten. Nos ta celebra bo y desea di sigui por celebra hopi mas exito hunto."*



RECETA DI DIA

Aki ta un dushi receta pa Spare Ribs Stoba



Ingrediente:

2 kilo spare ribs (corta na pida)
2 cuchara di manteca
1 siboyo grandi (corta na pida chikito)
4 djente di conoflok corta chikito
2 tomati (corta na pida chikito)
1 promenton berde (corta na pida chikito)
1/2 promenton cora (corta na pida chikito)
2 batata (pela y corta na pida grandi)
1 wortel (pela y corta na pida grandi)
1 bloki di bouillon di carni
1 cuchara di sopi pasta di tomati
1 cuchara di sopi ketchup
1 cuchara di sopi mosterd
1 cuchara di sopi yerba di smaak (peterselie, tijmo, selder)
Salo y peper na smaak
Awa cayente

Preparacion:

Prepara e carni: Sasona e spare ribs cu salo y peper.

Keinta e manteca: Den un wea grandi keinta e manteca riba candela mediano.

Cushina e carni: Cushina e spare ribs den e manteca te ora nan bira bruin na tur banda.

Agrega e berduranan: Agrega e siboyo, conoflok, tomati, promenton berde, y promenton cora n'e wea. Cushina te ora e siboyo bira moli.

Agrega e resto di ingredientenan: Agrega e batata, wortel, bouillon di carni, pasta di tomati, ketchup, mosterd, yerba di smaak, salo y peper na e wea.

Cushina e stoba: Basha awa cayente den e wea te ora e cubri e ingredientenan. Laga e stoba herbe riba candela abou pa mas of menos 2 ora, of te ora e carni ta moli y e batata ta gaar.

Sirbi: Sirbi e Spare Ribs Stoba cayente, cu aros blanco si bo gusta.

Tip: Pa un smaak extra, bo por agrega un tiki di Madam Jeanette corta chikito na e stoba.

Bon Appetit!

Fortaleza pa Famia

Mayor ta bo deber pa siña bo yiu e palabra di Dios

A keda proba y demostra cu si mayornan no trece nan yiunan riba e caminda di Dios, y siña nan e importancia di tin Cristo Hesus na prome luga den nan bida, e sistema di e mundo aki lo yena nan cu impuresa.

Ta duro di tende hende grandi cu mester sa miho, papia cosnan y expresa duresa di curason cu ta trece duele riba hende su curason, pa motibo cu nan no tin temor di Dios. Y tin di nan hasta kier stroba cu e palabra di Dios por yega cerca esnan cu tin hopi mester di dje.

Nos hubentud mester di e palabra di Dios, pasobra forsa diabolico a lanta fuertemente contra Matrimonio, Famia y Hubentud, cual ta net e tres pilarnan di sociedad.

Nos no tin otro nomber p'e cantidad di maldad cu ta bay rond, tratando di haci mas tanto daño posibel na nos comunidad.

Pakico tin tanto hende mara na droga, alcohol, violencia, abuso inmoralidad, impuresa, pasobra nan tin falta di e palabra di Dios, y e ta notabel den tur gremio, rico y pover.

Den e buki di Oseas capitulo 4:6-9 ta para skirbi:

- * Mi pueblo ta wordo destrui, pa falta di conocimiento.
- * Pasobra bo a rechasa conocimiento, Ami tambe lo rechasa bo di ta mi sacerdote.
- * Como bo a lubida e ley di bo Dios. Ami tambe lo lubida bo yiunan. Mas nan multiplica, mas nan a peca contra Mi.
- * Lo mi cambia nan gloria den berguensa. Di e pica di Mi pueblo nan ta come, y ta gosa den nan inikidad.
- * Y lo bira asina aki manera e pueblo t'asina e sacerdote tambe ta. Asina lo Mi castiga nan pa nan conducta, y paga nan pa nan hecho.

Den e locual ta para skirbi, nos por mira con importante ta pa mayornan instrui nan yiunan den e Palabra di Dios.

E deber di e mayor pa lanta su yiu den caminda di Dios ta algo hopi serio, pasobra di esey e mucha su futuro ta depende, pasobra un mucha cu no conoce e palabra di



Dios, ta facil pa mundo dun'e un identidad falso y impuro.

* Pero un mucha cu for di su cas cerca su mayornan a haya e doctrina sano di e palabra di Dios, tin e autoridad pa reprende tur enseñansa cu ta cambia e berdad di Dios pa un mentira.

Y e peligro ta conoci, pasobra awor si nos tur tin prueba, cu di berdad, hendenan sin temor di Dios kier troce e palabra di Dios, y asina yena hogarnan cu impuresa.

Si antes nos ta wak con e malisia aki ta wordo implementa den otro pais, awor aki nos por bisa nos mes: Welcome to the Club. Pero nos no por lubida locual ta para skirbi den e buki Josue 24:15, cu e y su cas lo sirbi Señor.

Y esey t'e gran berdad cu mester tuma luga riba nos isla, cu cada hogar mester bira un hogar cu ta sirbi Señor p'asina e malvado su doctrina di impuresa, inmoralidad y abominacion wordo rechasa tanto Spiritual como Social, y asina wante e malisia aki leu for di nos comunidad.

* Instrui un mucha den e caminda cu e mester cana y hasta ora cu e bira bieu e lo no aparta su mes for di dje (Proverbionan 22:6).

* Te hasta un mucha ta conoci pa su hecho si su conducta ta puro y recto (Proverbionan 20:11).

* 85% di nos muchanan su conducta Spiritual y Social ta depende di nan mayornan.

Women's Club of Aruba ta recorda Pearle Cromarty

Un Life Member stima

E noticia tabata duro, doloroso y basta tristo pa miembronan di Women's Club of Aruba (WCA). E noticia cu miembro Pearle (Pearl) Cromarty, a bay laga nos, a bin di un forma inespera. Nos a comparti tristeza cu otro y lagrima a yena nos wowo. Nos lo haya su falta hopi na reunionnan general di miembresia, pasobra tur luna e tabata loyal cu su presencia. E tabata stima entre nos miembronan!

Pearle Cromarty a nace na october 1932 y a bira miembro di WCA na aña 1985 y ora el a cumpli 80 aña, y tabata un miembro activo pa 30 aña, a instal'e como Life Member segun nos Constitucion y Statuto. Su boluntarismo semper tabata continuo y cu e cariño pa nos grandinan, el a haya su mes ta bishita e casnan di nos grandinan pa hunga bingo cu nan of pa ta presente pa yuda caminda tabata rekeri su presencia.

Pearl a cumpli cu bendemento di ticket p'e proyecto pa recauda fondo pa club y remarcabel tabata, cu compara cu e otro miembronan, e tabata esun cu tabata bende mas hopi ticket.

Durante e añanan cu e tabata traha, e no por a atende e reunion general di miembresia tur ora, pero ora el a alcanza edad di pensioen, e tabata presente tur luna. Ta den e temporada ey, el a bira miembro di directiva como chairman di Ways & Means pa 1995-1996.

Durante e aña ey tambe, el a join e grupo cu a bay atende e Convencion di General Federation of Women's Clubs (GFWC) na Nashville, Tennessee. El a pasa un tempo agradabel, a gosa di e convencion y nan a gosa di su compania. E tabata un dama hopi amabel! Bon educa y humilde!

Pearl tabata forma parti di e koor di Misa Protestant y pa e motibo aki a pidie pa para semper padilanti pa canta nos Ode na cada reunion general, locual e tabata encanta haci.

Sigur Pearl tabata hopi agradecido na su amiga- y compañeranan di club cu a cuid'e, busc'e pa bay reunion, bishitando e riba su hacimiento di aña y tambe pa tira bista con tabata bayendo cu su salud: Adelaida, Diana, Myrna, Ursly, Mary Droogh, Rita, Greta y Lilla.

Na 2017 Pearl a bira e prome Reina di Carnaval di WCA, durante aña di presidente Marva Solagnier. Feliz y contento Pearl tabata y na final di su reinado, el a menciona cu su aña a pasa mucho lihe y cu ya e mester pasa e corona pa un otro persona.

Awo, na edad di 91, Pearl a bay di biahe pa no regresa, lagando nos atras c'un duele profundo! Tempo ta pasa, nos ta agradecido cu e tabata nos miembro, di tin e den Historia di WCA y cu su memoria bunita lo duna nos algun consuelo.

Condolencia na tur famia, amigo- y miembronan di WCA, cu Pearl stima sosega na paz!



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa frankil, Pa mi bolbe haña
forsa". - Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Imelda Montaner Vrolijk

*13-05-1953 - †15-07-2024

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Den nomber di su mayornan,
Hilario C. (Lai) y Annastatia R. (Anita) Britten-
Jacobs, su rumannan Maria, Ninita,
Sixta, Betty, Wica, Calito y demas famia ta
participa fayecimento di

Clara Maria Britten

(12 augustus 1939 – 5 juli 2024)

Entierro a tuma lugar den seno familiar.

Danki pa tur e mensahenan bunita y tur e
palabranan amabel.



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"
Abo ku ta biba bou di amparo di Altísimo,
ta hospedá den sombra di Dios Omnipotente,
bisa Señor: "Mi refugio, mi forti, mi Dios, den
kende mi ta pone mi konfiansa"
Salmo 91:1-2

Cu honda pena nos ta anuncia fayecimento di:

**Albertina
Maduro-Boekhoudt**

Cariñosamente yama: "Manira"

*21-07-1935 †17-07-2024

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

IN LOVING MEMORY



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Dios ta amor... y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu inmenso tristeza na nos curason pero conforme cu Dios su boluntad, nos ta participa fayecimento na Hulanda di nos kerido ruman:

Sr. Alberto Ras

cariñosamente yama "Bety"
*24-08-1948 - † 17-07-2024

Mayornan:

† Ale – Lika Ras

Na number di su esposa:

Lucita Ras-Kock

Yiunan:

Sharlyn y famia
Albert y famia
Peter

Sua:

Luis Kock

Rumannan:

Nita y famia
Rita y famia
Alida y famia
Eli y famia
Reina y famia
Elva y famia
Mirtha y famia
Johnny y famia

Su rumannan cu a bay den feliz memoria

Demas famia, subrino- y subrinanan, primo- y primanan, tanta y omo respet, ihanan y cuñanan.

Acto di entierro lo tuma lugar na Hulanda.

Ta keda cordialmente invita pa un sacrificio di misa na Misa Inmaculada Concepcion na Sta Cruz, **diabierna 19 di juli 2024** pa 7'or di anochi, pa descanso di alma di Bety Ras.



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Na number di famia Samon, Sjiem Fat i demas famia, nos ta anuncia fayecimento di nos querida

Mama, Abuela y bis-Abuela:

Jacqueline Cornelie Samon

Mihor conoci como:

"Moeder Ine," "Oma Ine"

*27-05-1930 - †06-07-2024

Yiunan: Johan y Lydia Booi-Sjiem Fat
†Loesje Sjiem Fat
Paultje Sjiem Fat y Alba Chavez-Pareja
Kenneth Sjiem Fat

Nietonan Stima:

Johnathan
Olivia
Gabriela
Denzel

Oma Ine Su Cuidadornan: Dorrette Lovelace
Margareth John
Elvia Tromp

Despedida a tuma lugar den circulo priva di famia.

Nos ta agradeci tur condolencia i bonita recuerdo nan expresa di tur nos famia i amistad nan den e dianan dificil aki.



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur bunita.
Autor: Cado Wever

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Sr. Mario Donata

cariñosamente yama "Mai of Mo Mai"

*06-02-1933 - †18-07-2024

Acto di entierro lo wordo anuncia despues



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Senor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada, den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa frankil pa mi bolbe haya forsa".
Salmo 23

Cu inmenso tristeza na nos curason pero agradecido pa tur locual cu e la nifica pa nos, nos ta anuncia fayecimento di nos querida mama, wela, ruman, tanta, amiga stima:

Mathilde L. De Cuba-Lampe

Mihor conoci como:

"Matty" vuida di Candido "Chico" de Cuba

*16-07-1939 - †13-07-2024

Na number di su:

Esposo: †Candido "Chico" De Cuba

Yiunan: †Andre De Cuba
Godefrido de Cuba y famia
Vivian de Cuba y famia

Nietonan: Andre de Cuba y famia
Nicholas Pulmutter y famia
Christian Ramos
Chloe de Cuba
Jonathan de Cuba
Angelo de Cuba
Yanis de Cuba
Francisco de Cuba

Rumannan: Juancho Lampe y famia
†Trina Paskel y famia
†Fanny Lampe y famia
†Benancio Lampe y famia
†Gloria Lampe y famia
†Benny Lampe y famia

Swa: Eric de Cuba y famia

Un gradecimento especial pa e atencion:

Adelita Paskel y famia
Sandra Paskel y famia
Marco Paskel y famia

Y demas famia na Aruba, Hulanda y Merca: Lampe, De Cuba, Cacace, Paskel, de Kort, Rollock

Kier a invita tur amigo, bisinja y conocir pa asisti na e celebrashon di su bida y ceremonia di despedida cual lo tuma lugar **Diasabra 20 di Juli 2024** di 9or pa 11or di mainta na Pray Funeral Home na San Nicolaas. Cremashon lo tuma lugar den seno familiar.

Deseo di e defunto pa bisti coloman alegre. Enbes di flor of krans un donacion pa Aruba Animal Shelter lo ta altamente aprecia, lo tin un box disponible pa e bunita gesto aki.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia of amiga.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Plachi pa graaf



Porcelana, granite of marble

- ✓ No ta cobra extra pa letter
- ✓ Servicio Rapido
- ✓ Installacion
- ✓ Material di Calidad
- ✓ Design

☎ 6990495



www.laycro.com



Cerca Dios so mi alma ta na paz. Ta di Dje mi salbacion ta bini. E so ta mi baranca y salbacion. Salmo 62

Despues di a traha cu dedicacion y amor pa Señor na e mundo aki nos mester despedi di nos casa, papa, welo, ruman, omo, amigo y ruman den Cristo. Papa Dios a manda jame pa sigui cu su bunita obra cerca nos Tata Celestial den e Reino priminti.

Cu inmenso tristeza pero conforme cu Papa Dios su buluntad nos ta anuncia morto di

Thomas
Pacificus Quandus

Mihor conosi como "Tom"
Subida di solo: 14 di November, 1939
Bahada di solo: 12 di Juli, 2024

Na number di su:

Querida esposa: Anna Regina Quandus-Lopez

Yuinan: Ivan & Gisela Quandus - Campbell
Ivette Quandus
Marlon & †Emiliana Quandus- Marquez Dominguez

Nietonan: Keith Quandus
Darien & Andres Rodriguez - Quandus
Darl Quandus & Stacey Cellaire
Denzel Quandus (Hulanda)
Azilea Quandus (Canada)
Kiara Quandus

Bisanietonan: Jayden Kock & Ky-Mani Quandus

Rumannan cu ta bai falta su presencia: Edita Quandus
Juliana (Nanita) Tromp
Paulita Quandus
Jerry (Tun San) Chai

Tambe su rumannan den feliz memoria

Swa y cuña nan famia: Fortunata Tromp
Frans Kelly
Marcus & Diana Dorival
Arcadio Lopez
Irena & Ale Croes
Mildred Lopez

Subrinonan: Richard- Roy - Elvira - Elviro- Nelson - Eddy - Franklin- Vivian - Grecia- Nelson - Esmay - Alvin - Clarette - Ingrid- Maritza - Pamela- Errol -Elvia-Helen- Sacha - Michel - Germaine - Patrick - Anton-Tanya-Kai Fu - Kealin.

Tambe subrinonan den feliz memoria

Ihanan: Alain Croes & Kindra Sprok.

Primo & prima cu nan famia.

Tur su bon amigonan di cas: Kenneth & Ingrid Sprok, Glenn Roy, Kenneth Stein, Rudy Lampe, Henry & Linda Cheng, Robby & Diana De Kort.

Bisiñanan di Tanki Flip, mucho hopi menciona.

Na bida a fungi como director di su propio oficina: Architecten Bureau Thomas P. Quandus.
Senador di Aruba Jaycees.
Co - fundador di Renobacion Charesmatico Aruba. & Scol di Evangelisashon

Fundador di grupo di Oracion: "Bida Nobo den Cristo".
Director di "Ministerio Peregrino".

Miembro di ADIAA Asociacion di Ingenieronan I Architectonan Arubano.

Famianan: Quandus, Lopez, Eckmeyer, Campbell, Marquez Dominguez, Hieroms, Rodriguez, Cellaire, Ridderstap, Gavidia, Tromp, Lewis, Geerman, Webb, Albertz, Dubero, Chai, Kalis (USA) Tromp & WU (Curacao), Maduro, Pietersz, Martha, Hutchinson, Kelly, Dorival, Croes.

Oportunidad pa condolencia: Aurora Funeral Home - Diahuebs, 18 di Juli, 2024 for di 7:00 PM - 9:00 PM.

Invitacion pa acto di entierro cu lo tuma lugar **Diabierna, 19 di Juli, 2024** na Misa Sta. Anna na Noord for di 9:00 AM - 11:00 AM y despues di response lo sali pa Santana Catolico na Noord.

Nos disculpa si nos por a lubida algun hende den nos tristesa. Nos ta gardici cada un cu por compaña nos.

Ta aprecia comprension cu despues di entierro nos no por acepta bishita di condolencia na cas.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sos-
ega. E ta hibami na awa frankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Yolanda
Leticia Tromp

*30-04-1948 - †15-07-2024

Yiunan:

Laura y Rolando (Ronny) Tromp Winterdal
Elvin Winterdal.

Mescos su yiu:

Zulyvienne Winterdal.

Nieto (a) nan:

Roland Lauron Tromp y Sra Natasha, yi-
unan, Vyron Tromp, Zulyvienne Winterdal,
Jelitza Winterdal y casa, yiunan, Dayene
Winterdal y casa, yiunan (na Hulanda),
Jel-vin Winterdaal (na Hulanda), Alonso
Winterdal

Rumannan:

Rolando (Roly) Tromp y Sra Santa, yiunan
Thelma Colina y yiunan
Casper (Capi) Tromp y yiunan, Sra Gloria
Karel (Ito) Tromp y yiunan, Sra Lourdes
Edwina (Mami) Tromp y yiunan
Victorina (Inchi / Vicky) Boekhoudt y Casa
Cadir, yiunan
Edwin (Luli) Tromp y Sra Raquel, yiunan
Silvia (Lila) Tromp y yiunan
Hubert (Ibi) Tromp y Lourdes, yiunan
Glenda Tromp y yiu, pareha Edwin Tromp

Tata di su yiunan:

Pedro Winterdal y Sra Sandra jiuana

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan,
bisanieto y bisanieta nan, sobre subrino y
sobre subrinanan

Ihanan:

Maggy Lewis, Marisa Wouter, Maureen Jes-
seline (Jessi) De Munnik Tromp, Ryan Tromp.

Amigo(a):

Melva y Braat Eman, Maria Wolf Tromp.

Famia:

Tromp, Winterdal, Yoy, Colina, Vrolijk, Geer-
man, Jacobs, Boekhoudt, Ramos, Maduro,
Croes.

Tur amigo(a)nan di:

Aruba, Bonaire y Corsow

Nos descupla si den nos tristesa nor por
lubida algun Number .

Oportunidad pa condolencia: Royal Fu-
neral Home, **diahuebs 18 di juli 2024** di 7:00
pa 9:00 pm

Ta invita pa e acto di despedida cual lo
tuma lugar **diabierna 19 di juli 2024** di 2:00
pa 4:00 di atardi na Royal Funeral Home.
Cremacion lo tuma lugar den seno di famia



"Yora cu m'a bay of gosa cu m'a biba.. Sera bo
wowo y resa pa mi bin bek of habri bo wowo y mira tur
recuerdonan bunita cu a ked'atras... Bo curason por
ta bashi pasobra bo no ta mira mi mas of bo curason
ta yen di amor cu nos a comparti... Bo por yora sera
bo mente, sinti e bashi y bira lomba of bo por haci loke
semper mi a gusta: conta chasco, hari y gosa bida!."

Cu inmenso tristeza na nos curason, nos ta participa
fayecimento di nos Tata stima:

Sr. Vicente
José Henriquez

Ex hungador di SV Bubali Sportclub
Ex hungador di Barracuda Billiard Team
Mihor conoci como "Dada" of "Ten Ten"
Pa su nietonan/bisanietonan: "Dadayo" of "Payo"
*15-04-1928 – †12-07-2024

Na number di su casa stima:

†Petra Henriquez – Christiaan

Na number di su yiuana:

†Yolanda y Benito Trimon - Henriquez
Myrna Henriquez
Gilbert y Lineke Henriquez - de Beer
Jimmy Henriquez
Vivian Henriquez

Su nieto (a) nan:

Randall y Adelin Trimon – Geerman
Elton Trimon y Jeanice Filiciana
†Aldrich Trimon
Ransey Trimon y Lilianne Saladin
Beatle Nadall y Crystal Brown
Angelle Nadall
Nathasja y Alexis Saridakis
Lisa Henriquez
Naomi Henriquez

Su bisanieto (a) nan:

Abigail, Randerly, Randall Trimon
Anaya Ellis
Ayshelin y Gionvick Trimon
Zayn, Quinntin, Tariq Nadall
Marcus Burleson
Zoë y Dèmis Saridakis

Su ruman nan den feliz memoria:

†Emilia Franken Henriquez y famia
†Angela Henriquez y yui
†Catarina Loepstok – Henriquez y famia
†Catrin Tromp – Henriquez y famia
†Hyacintha Henriquez
†Esteban Henriquez y famia
†Cecilia Zievinger – Henriquez y famia

Cuña nan:

Maria Tromp y famia
†Petronilla Figaroa y famia

Bon amigo (a) nan di cas:

Mariano Geerman y famia
Mario Vrolijk y famia
Ineke Rosaria y famia
Rita Figaroa y famia

Bon bisiña nan:

Chita Perez y famia
Esmeralda Tromp – Jacobs y famia

Su mascota stima:

†Knut

Subrino y subrinanan, primo y primanan, comer y
compernan, ihanan, tur su bon bisiñanan, conocirnan
y demas famia: Henriquez, Jacobs, Christiaan, Farro,
Trimon, de Beer, Loepstok, Tromp, Falconi, Zievinger,
Figaroa, Geerman, Britten, Dijkhoff, Nadall, Burleson,
Leander, Simon, Ellis, Saridakis, Saladin, Brown, Filiciana.

Acto di entierro lo tuma lugar **diasabra 20 di juli 2024** di
2or pa 4or na Parokia St. Anna na Noord.

Despues lo sali pa Santana Catolico na Noord.

Ta pidi disculpa si den nos tristeza nos por a lubida
algun famia of conocir.

Despues di entierro no ta ricibi bishita di condolencia na
cas.



Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon,
scan nos QR code na banda.

2. Bay riba "Show Options",
"Open in browser".

3. Yena e formulario.

**Haya AWEMainta
tur dia den bo inbox!**



www.awemainta.com



www.facebook.com/AWEMainta



5880022



noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com